

L'action POPULAIRE

L'HORIZON

L'HEBDO DU COMTÉ DE JOLIETTE

Édité à Joliette par Les Publications Lamon Inc.

58e ANNEE NUMERO 49 . L'HORIZON, mercredi 16 décembre 1970

15c



Le Père Noël arrive au Centre Barthélemy – Joliette samedi

(en page 18)

A lire :

Dans le Cahier Six-8
Peace... Love



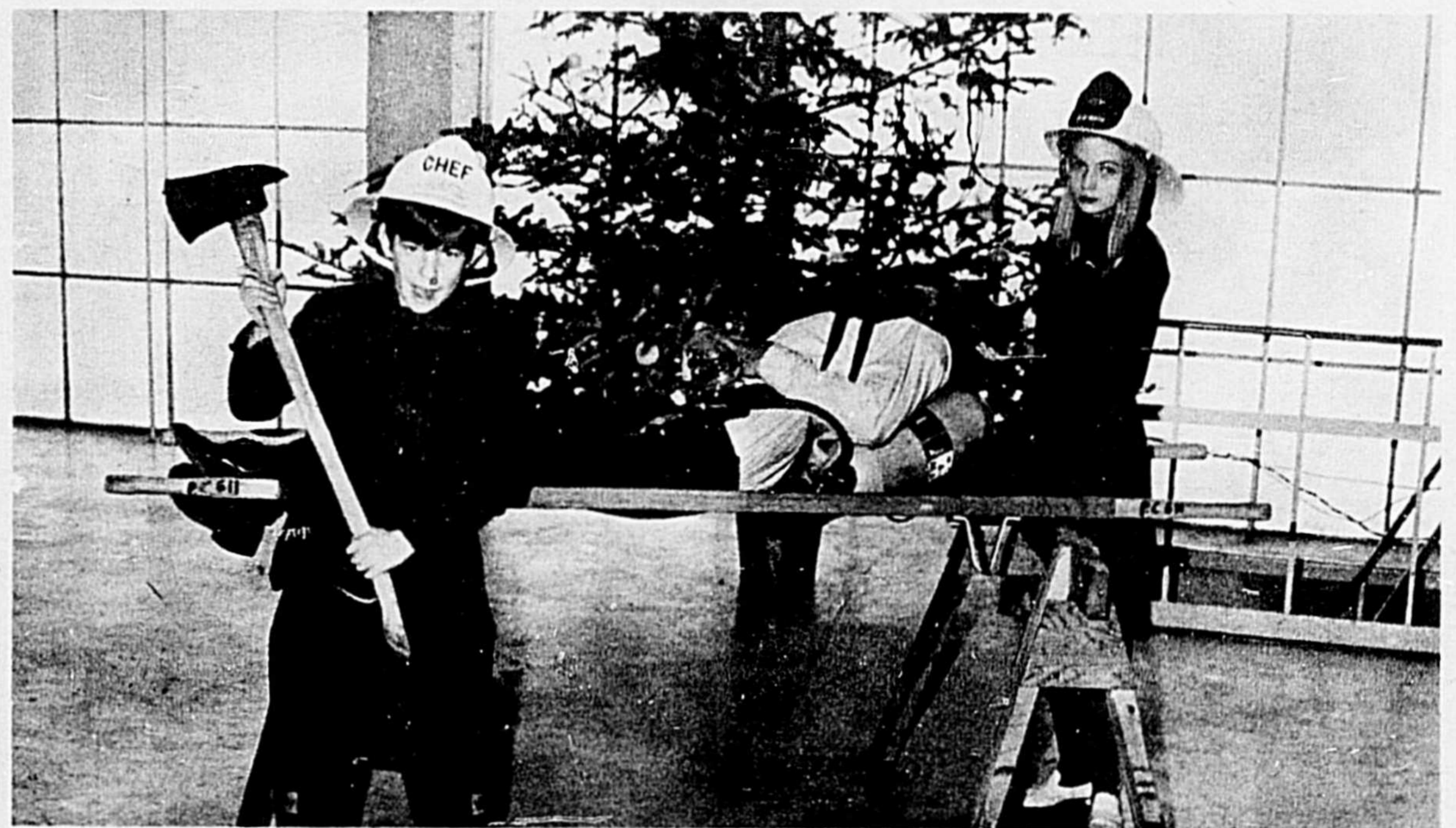
(Un éditorial dans l'vent)

Conte de Noël hippy

— en page 5

Joliette peut recevoir un CCS

(Dr Quenneville)



Chef honoraire des pompiers Bruno Leclerc invite à la prudence durant les Fêtes

Le club de golf ouvert à la population

(en page 16)

A Saint-Charles Borromée

Un foyer pour malades chroniques, est-il rentable...?

(RD) - Un foyer pour malades chroniques, qu'est-ce que ça peut rapporter à la municipalité? Est-ce rentable? Est-ce que ça présente certains avantages? Ce sont là autant de questions que le maire Robert Boucher se posait et posait aux conseillers lors de la

dernière séance du conseil. Quelques minutes plus tôt, M. Lapalme, de la rue Gouin, demandait aux dirigeants municipaux l'autorisation d'aménager son logement à cette fin. Il pourrait garder ainsi jusqu'à quatorze malades de l'hôpital St-Charles.

Le conseil, il va sans dire, ne peut pas lui accorder, tout de go, son approbation. Un plan de l'endroit devra lui être présenté, le consentement du ministère concerné devra être obtenu, et d'autres modalités seront remplies.

C'est la première fois qu'une demande est faite à la municipalité pour ce genre de commerce. On semble craindre que cela puisse apporter des problèmes comme cela s'est produit, parait-il, dans d'autres endroits qui possèdent des foyers. Certains propriétaires auraient, dit-on, vendu leur propriété à des prix dérisoires pour s'éloigner de ces "malades". "Et, d'ailleurs, ajoute le maire Boucher, Saint-Charles fait déjà sa part, il y a deux grosses bâtisses pour en prendre soin".

La demande M. Lapalme sera soumise à la commission d'Urbanisme pour étude.

Mme Roger Sauvageau

et ses enfants ainsi que les familles Sauvageau et Coutu, remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit, soit par offrande de messe, tribus floraux, visite ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de M. Roger Sauvageau survenu le 28 octobre 1970.

Madame Léo Payette

et ses enfants, Michel, Luc, Jean-Pierre, Louis et Louise remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion du décès de monsieur Léo Payette, de St-Paul-de-Joliette, le 16 novembre 1970.

TEL. 758-1355

ROY et FLEURY

NOTAIRES

70 SUD, PLACE BOURGET, SUITE 308

JOLIETTE

JACQUES ROY, B.A., L.L.L.
MICHEL FLEURY, B.A., L.L.L.

Le soir sur rendez-vous

CONSEIL...

(suite de la page 3)

vent être connus. Voici un résumé (non officiel) du contenu du circulaire: il sera interdit aux automobilistes de stationner leurs véhicules dans les rues entre 2 heures a.m. et 7 hres a.m.; les motoneiges ne doivent pas circuler dans les rues et sur les trottoirs de la municipalité, et jamais entre 11 hres p.m. et 7 hres a.m.; il est interdit de jeter la neige des cours dans les rues; la cueillette des vidanges se fera le mardi matin à compter de la rue Boucher jusqu'à la Petite Noraie, et le mercredi matin, du chemin de la Petite Noraie jusqu'aux limites de la municipalité. Le conseil profite de ce circulaire pour y ajouter ses meilleurs à l'occasion des fêtes.

Le secrétaire du conseil du comité a suggéré, dans une lettre envoyé au secrétaire, que la municipalité achète les maisons et terrains mis en vente pour le prix des taxes. Cette vente doit avoir lieu le 20 mars.

† Décès

Décès Desrosiers

A Joliette, le 14 décembre, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Hervé Desrosiers, époux de Marie-Anne Lafortune, demeurant à 900 Ruisseau St-Pierre.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 16 décembre, au départ de la Résidence funéraire Omer Landreville, 674 rue St-Louis, pour l'église St-Pierre où le service fut célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Origène Desrosiers, M. Sylvio Desrosiers, Mlle Gertrude Desrosiers, institutrice, M. et Mme Roland Ratelle (Angéla), M. et Mme Gérard Desrosiers, M. Vallier Desrosiers, M. Alfred Desrosiers, M. et Mme Lévis Ratelle (Thérèse), M. Gratien Desrosiers, M. Richard Desrosiers, M. Robert Desrosiers, Mlle Roberte Desrosiers, directrice de

l'Ecole Mgr Papineau à Joliette, Mlle Valmonde Desrosiers, institutrice, Mlle Louise Desrosiers, M. Roch Desrosiers, M. Jean-Marc Desrosiers, M. et Mme Barthélemy Harnois (Lise), Mlle Rita Desrosiers, institutrice, ainsi que 31 petits-enfants et 5 arrière petits-enfants.

A LIRE...

Philippe Panneton. - Jean Noël Samson

Fides vient de publier son sixième dossier se documentant sur la littérature canadienne-française.

Biographie, bibliographie, textes choisis, tout y est sur le Dr Panneton - Ringuet -, tour à tour romancier, conteur, historien ou humoriste.

L'auteur, Jean-Noël Samson, analyse surtout Trente Arpents, qui demeure l'oeuvre maîtresse de Ringuet, et qui, on le sait décrit spécialement des personnages de la région de Joliette. (Ed. Fides \$2.00)

F.L., ptre.

TEL. 753-7200



636, BOULEVARD MANSEAU

Succursale
ST-THOMAS
DE JOLIETTE

Succursale
151, PAPINEAU
JOLIETTE

Omer Landreville

Directeur de funérailles
Service d'ambulance

Tél. 753-7427

674 ST-LOUIS
137 - 6e RUE

JOLIETTE
CRABTREE



INAUGURATION DE L'EGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE (JOLIETTE)

CURE: L'abbé Prosper Lafortune

MARGUILLERS: Marcel Payette
Robert Laberge
Denis Lafond
Normand Gagnon

Mme Claude Rivest
Rigobert Tessier
François Vanasse
André Venne

Remerciements

Les paroissiens et les généreux donateurs ont permis la construction d'une nouvelle église, les ingénieurs ont établi les plans et la structure de l'édifice, les divers contracteurs, avec l'aide du menuisier, du maçon, de l'électricien, avec des hommes de tous les métiers, ont réalisé le complexe que nous possédons aujourd'hui.

A tous ceux-là, nous désirons leur dire merci pour leur effort commun dans le but d'ériger ce temple et profitons de l'occasion pour offrir à chacun de vous

Meilleurs voeux à l'occasion des Fêtes

L'Action POPULAIRE

L'Horizon

L'HEBDO DU COMTÉ DE JOLIETTE
Édité à Joliette par Les Publications Lamon Inc.

PEINTURES

Louis Desrochers & Fils Ltée

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

QUINCAILLERIE - CADEAUX - VITRES & MIRROIRS

Tél.: 753-4242

537, NOTRE-DAME

JOLIETTE

Le Dr. Quenneville déclare à Saint-Jacques:

L'Hôpital Saint-Eusèbe se situera dans le plan de l'organisation régionale des services de santé

Saint-Jacques.- La déclaration du Dr Robert Quenneville, à l'assemblée de la Chambre de Commerce régionale Lanaudière, devant plusieurs médecins, a indiqué des changements profonds dans la conception de l'organisation des services de santé; elle a rassuré les intéressés qui savent maintenant que Joliette bénéficiera d'un Centre communautaire de Santé adéquat.

Cette déclaration a laissé voir que le Centre de Santé pourrait se situer à l'Hôpital Saint-Charles, ce nouvel "hôpital général avec services psychiatriques attendant".

Le ministre d'Etat à la Santé à la Famille et au Bien-Être a ajouté que les deux projets retiennent l'attention des autorités qui devront opter pour l'un ou l'autre d'ici quelques jours.

Cette décision qui, selon le Dr Quenneville, doit tenir compte des ressources institutionnelles existantes et de la relocalisation des patients de ces mêmes institutions, pose le problème de l'Hôpital Saint-Eusèbe. Que deviendra-t-il?

Le Dr Quenneville a répondu ceci: "Le sort réservé à l'Hôpital Saint-Eusèbe actuel, sa vocation définitive, n'est pas déterminé pour le moment. Chose certaine, l'hôpital se situera sûrement dans les cadres du plan de l'organisation régionale des services de santé" problème qui doit être résolu d'ici quelques jours, a ajouté le député de Joliette, par le Service de programmation et de planification.

Le Dr Quenneville a tenu à rassurer les malades qui occupent l'institution en faisant taire toutes les rumeurs qui circulent depuis quelques jours."



25 ans au service des Caisses Populaires de Joliette

L'Union régionale des caisses populaires Desjardins a fêté ses "héros" quart de siècle, samedi dernier. Plus de deux-cent cinquante personnes s'étaient réunies à l'école Sainte-Marie pour rendre un témoignage d'estime et d'appréciation à quatre pionniers des caisses Pop. De gauche à droite

Mlle Lysette Gauthier et M. Gilles Gauthier, qui représentaient leur père M. Gérard Gauthier, Madame et Monsieur Albert Lajoie, gérant de la Caisse populaire de Joliette, madame et monsieur Normand Lemire, directeur général de l'Union et Mlle Agathe Bazinet, de l'Union régionale.

Association des constructeurs d'habitations

VERS LA PARTIE SALARIALE AVEC MONTRÉAL

Joliette (R.D.). - La parité salariale avec les travailleurs de Montréal ne sera pas chose faite avec cinq ans. Cependant d'ici ce temps, l'Association des Constructeurs d'Habitations du district de Joliette pourra en amoindrir la disparité. Me Claude U. Lefebvre, aviseur légal de l'Association Provinciale, dans une conférence de presse qu'il accordait lundi soir, a bien voulu donner quelques précisions. Les travailleurs de la construction ont bénéficié d'une augmentation de .30 cents l'heure en juillet dernier. En mai 1971 leur salaire sera majoré de .20 l'heure et une autre addition de .25 l'heure leur sera accordée au mois de mai 1972. La période des fêtes sera chômée partout au Québec; soit du 24 décembre au 4 janvier 1971. La sécurité sociale sera portée à .15 l'heure et le taux des vacances à 8 pour cent. Il faut noter aussi que les deux dernières semaines de juillet seront celles des vacances. La semaine de travail sera réduite à quarante heures; soit cinq jours de huit heures. Ceci apparaît dans le nouveau décret relatif aux travailleurs de la construction et prévaut jusqu'en 1973. Il y aura mariage entre les régions des Laurentides et de Joliette et cela s'appellera la région Montréal-Nord.

L'artisan; celui qui travaille seul devra se soumettre à toutes les clauses du décret; tous ses contrats devront être pris à l'heure. La mise à pied d'un employé devra être précédée d'un pré-avis de quarante-huit heures ou bien lui payer huit heures de travail. L'essentiel serait un front patronal syndical. "Il ne faut plus être des grandes solitudes qui se parlent par la voix d'intermédiaires", termine Me Lefebvre.

Le conseil municipal des Prairies prend toujours bien soin des journalistes. On a en effet installé dans la salle des délibérations une solide table de travail à notre intention, de même que trois beaux fauteuils bien "bourrés". Quand les fesses sont confortables, la tête travaille mieux, paraît-il. Toute ma reconnaissance, messieurs.



Le Comité des Loisirs de Saint-Alphonse présentera son carnaval cet hiver, les 30 janvier et 6 février. C'est ce que nous apprend la secrétaire des Loisirs, Madame Françoise Turgeon.

Le "jeune" gardien de buts, Jules Arbour, de l'équipe St-Charles doit rager intérieurement. Il a subi une fracture de la clavicule de l'épaule droite, à son travail. Il sera vraisemblablement absent de l'alignement des infortunés Charlots pour le reste de la saison.

A Saint-Charles Borromée

ÉTUDE DU PLAN D'URBANISME

(RD). - La première réunion officielle de la Commission d'Urbanisme de la municipalité de Saint-Charles Borromée avait lieu, mercredi dernier, juste après la réunion régulière du conseil de ville. Tous les membres ont pu recevoir des explications de l'ingénieur Lucien Leclerc, relativement au plan d'urbanisme. Le plan devra être étudié et compris des membres de la Commission avant d'être lancé dans le grand public. Chacun des vingt-quatre secteurs sera passé au "peigne fin"; tous les terrains seront visités de façon à pouvoir en connaître toutes les possibilités de développement. Le plan ne doit pas être immuable et rigide; il doit être souple pour en permettre des modifications, advenant cette nécessité. Des recommandations seront faites à l'ingénieur Leclerc et à l'urbaniste André Laferrière, si les membres de la Commission les considèrent utiles. Ces derniers devront également être en mesure de répondre aux contribuables qui présenteront des objections au plan. Le rôle principal des membres de la Commission d'Urbanisme est de travailler au bien général de la population de la municipalité. Et c'est ainsi que le plan d'urbanisme fera son petit bon-

homme de chemin et deviendra une réalité concrète dans un avenir plus ou moins rapproché.

AU CONSEIL DE SAINT-CHARLES

M. Bernard Lajoie, contribuable de St-Charles, demande à être déchargé de toutes responsabilités en regard du système d'égout qui passe au centre de sa terre. Cette demande est faite sur recommandation de la compagnie d'assurance de M. Lajoie. La compagnie prétend que les accidents qui pourraient survenir sur le terrain à cause des bornes fontaines et des trous d'homme, sont la responsabilité de la municipalité. Le conseil ne s'objecte pas à assumer le coût de la prime de surcharge après que M. Lajoie aura présenté une lettre de sa compagnie d'assurance et que les conseillers auront apporté toute l'attention nécessaire à la situation.

Des circulaires seront distribués à tous les résidents de la municipalité. Le conseil entend par ce moyen renseigner la population sur certaines formes de règlements et recommandations qui doi-

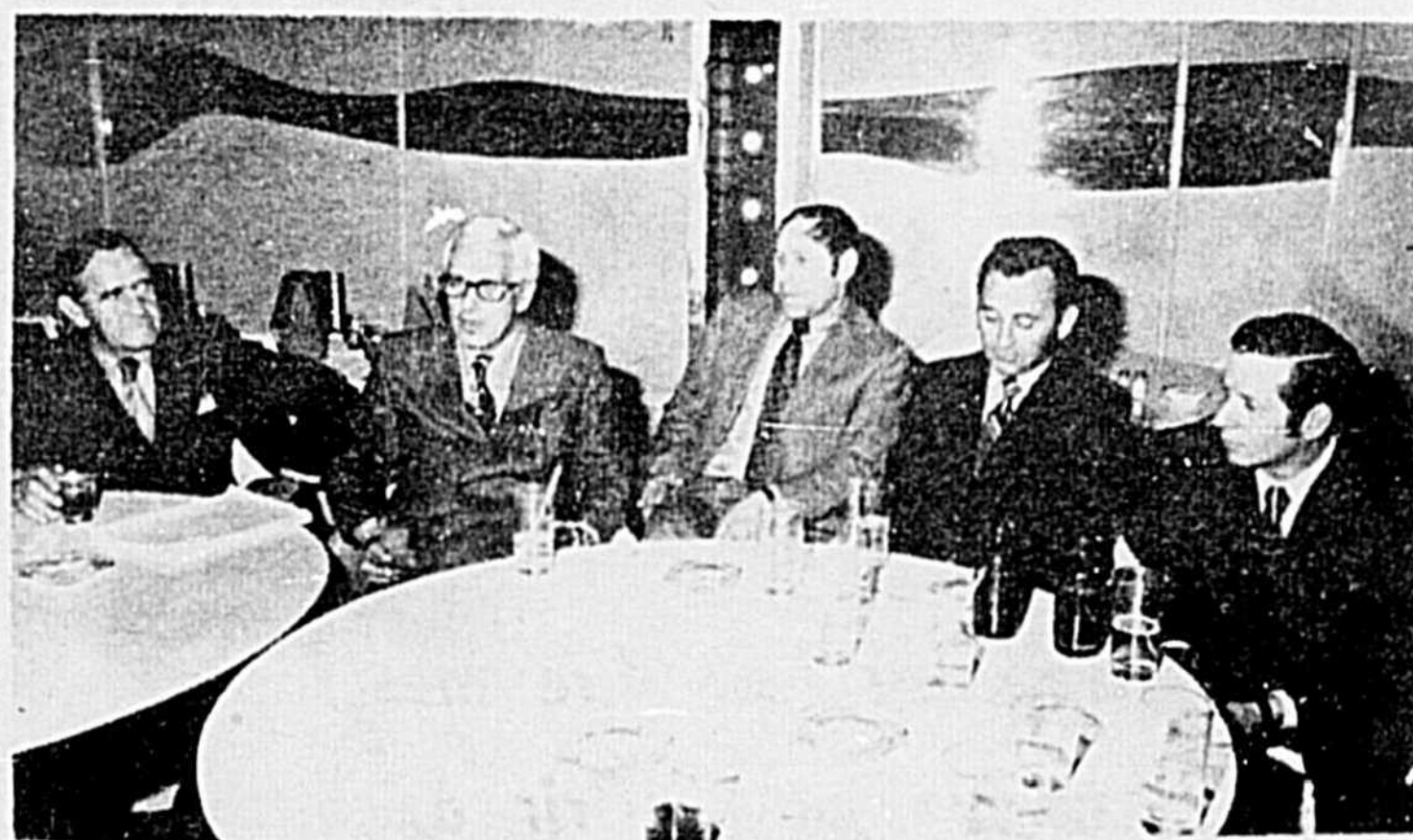


Photo prise durant la conférence de presse de Me Claude U. Lefebvre, aviseur légal de l'Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations. Dans l'ordre habituel: M. Gérard Laporte, Me Claude U. Lefebvre, M. André Comtois, M. Antonin Dion, président de l'Association des Constructeurs d'Habitations du district de Joliette et M. René Asselin.

Editorial



Roland Gauvreau

BUREAUX ADMINISTRATIFS OU... HÔTEL DE VILLE?

Je crois d'abord que la décision du conseil municipal d'acheter l'École Baby pour \$225,000 et de l'aménager pour y loger les bureaux administratifs de la ville de Joliette est une décision sage qui règle de façon temporaire la situation déplorable de l'hôtel de ville actuel. "Le premier taudis de Joliette, c'est l'hôtel de ville", a lancé un candidat à l'échevinage au jour de la mise en candidature; même si la même idée avait déjà été lancée avec d'autres mots, ce monsieur avait raison et les autorités municipales doivent donner l'exemple de la "rénovation". On pourrait jeter un coup d'oeil sur le garage municipal sur les bureaux (?!) du Service du Réseau électrique pour s'apercevoir que des améliorations sont absolument nécessaires aux édifices municipaux.

Il faut évidemment, dans ces décisions sérieuses qui engagent les possibilités financières de la municipalité, donc des contribuables eux-mêmes, tenir compte de la capacité de payer de la ville et de ses citoyens. Et il faut alors tenter, tout en concevant une solution pratique au problème, de maintenir les taxes à un niveau acceptable.

Après étude par les officiers municipaux et par des architectes compétents, l'École Baby a rencontré les vues de chacun dans l'aménagement de bureaux administratifs. Evidemment il s'y trouvera après les changements apportés à l'immeuble, une salle de réunion publique, le cabinet du maire, les caisses pour le public, etc.

Mais je crois quand même que l'administration actuelle devra garder dans ses cartons la maquette de l'édifice municipal dont avait rêvé le maire Roussin et qui, au premier de l'An 1967, avait été officiellement présentée à la population en vue d'une réalisation prochaine.

Car un hôtel de ville, c'est aussi un monument et le plus important de la communauté. Si on prévoit qu'en l'an 2,000, c'est-à-dire dans moins de 30 ans, la ville de Joliette pourra s'étendre jusqu'à Saint-Ambroise, Sainte-Elisabeth, Berthier et

Saint-Gérard, et Crabtree et même englober certaines de ces paroisses pour compter près de 100,000 âmes. Les bureaux administratifs de l'École Baby d'aujourd'hui pourront toujours servir. Mais il faudra quand même posséder un hôtel de ville digne d'une grande ville.

On vient de lancer dans le public l'idée d'un centre culturel. L'hôtel de ville de demain, et d'un demain tout proche, ne devrait-il pas être ce "coeur de la cité", ce point de rencontre de toute la population du territoire? L'hôtel de ville de 1980 ou 1990 ne devrait-il pas loger convenablement le Musée d'Art de Joliette, la Bibliothèque de Joliette, le Centre culturel de Joliette en plus des locaux de l'Administration, d'une salle d'exposition permanente et autres services qui devront s'ajouter à mesure qu'ils seront créés?

L'hôtel de ville c'est le monument qui dit le progrès, la stabilité, la fierté d'une ville et de ses contribuables. C'est un édifice de service mais aussi une décoration architecturale. Pendant longtemps l'hôtel de ville de Joliette a été tout cela. Mais il a vieilli. L'administration a dû aller au plus pressé pour régler le problème du logement des bureaux. C'est bien.

Mais il faudra faire davantage et songer à doter Joliette d'un hôtel de ville qui soit digne de son passé et de son avenir.

Il y a déjà une maquette et des plans et devis réalisés pour lesquels la ville a payé. Il serait bon un jour, et un jour prochain, de les exhumer des cartons et de trouver un moyen de doter Joliette d'un monument qu'elle perdra si on rase, comme cela semble être le désir commun, l'hôtel de ville vieillot d'aujourd'hui.

Joliette aujourd'hui, Joliette ville de demain a droit à un hôtel de ville qui soit plus qu'une école rénovée.

Ce sera bientôt Noël, le Jour de l'An et la période des vœux. Je souhaite aujourd'hui que Joliette puisse avoir des bureaux administratifs décents... et un hôtel de ville dans la note... Au moins en 1981.

Roland Gauvreau

ACCIDENTS

Un piéton tué

Un piéton a été heurté à mort, samedi dernier vers les 18.45 h. alors qu'il circulait en bordure du Chemin St-Jean à St-Félix de Valois.

La victime est M. Pierre Bacon, âgé de 25 ans et demeurant à 5440 chemin St-Jean. M. Bacon a été renversé par la voiture de M. Jean-Marc Ayotte du chemin St-Louis à St-Jean de Matha qui était au volant d'une Chrysler 64. Le cadavre de la victime a été transporté à la morgue Thériault de St-Félix de Valois et l'enquête concernant cette affaire se poursuit par la Sûreté du Québec, détachement de Joliette.

ST-THOMAS

M. Gratien Marion a été blessé lorsque la voiture dans laquelle il prenait place, eut dérapé dans le Rang Petite Chaloupe à St-Thomas sur la route 42. La voiture qui était conduite par Adrien Tétrault rang de Petite Chaloupe, a brisé un poteau en plus de briser une clôture. L'accident est survenu dimanche à 1.35 h.

ST-FELIX

Deux personnes ont subi des blessures dont une très gravement lorsque leurs voitures sont entrées en collision sur le Chemin St-Jean à l'intersection de la route 48 à St-Félix de Valois. L'accident est survenu dimanche dernier à 2.50 h. M. Réal Robitaille, l'un des deux conducteurs, a été transporté par ambulance à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, tandis que l'autre conducteur M. Michel Durand devait être transporté à l'hôpital Maisonneuve de Montréal où son état serait considéré comme critique.

Une autre collision a fait un blessé dans le Chemin St-Jean à St-Félix de Valois et cet accident s'est produit dimanche dernier à 2.45 h. Il semble que M. Camille Boisvert de la rue Turcotte à Montréal ait perdu la maîtrise de son auto qui est allée s'arrêter dans le fossé. Le blessé a été transporté par ambulance à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

L'inspecteur Maurice Boucher de la Sûreté Municipale de Joliette nous signale que plus d'une vingtaine d'accidents de la circulation sont survenus dans les limites de la ville de Joliette au cours de la période débutant vendredi à dimanche soir. Quatre personnes ont été blessées lors de ces accidents.

Vendredi à 19.16 h. en face de la manufacture Firestone sur le boulevard du même nom, trois personnes ont été blessées dans une collision impliquant deux voitures. M. Maurice Geoffroy et Denis Goeffroy tous deux de la

rue Brassard à St-Paul qui voyageaient dans la voiture de M. Guy Geoffroy, ont été blessés dans cet accident. La voiture de M. Geoffroy, une Valiant 65, a subi des dommages pour \$1,000. L'autre voiture était conduite par M. Origène Longpré de St-Félix de Valois qui a également été conduit à l'hôpital St-Eusèbe par la voiture patrouille de la sûreté de Joliette. La voiture Ford de M. Longpré a subi pour \$1,000 de dommages.

Une personne a été blessée à l'intersection des rues Juge Guilbault et Bordeleau, jeudi soir dernier à 19.45 h. La blessée est Mme Claude Masse qui voyageait en compagnie de M. Jean-Guy Racette de Repentigny. M. Racette était au volant d'une Valiant 64. L'autre voiture était conduite par M. Jean-Claude Roy du 445 rue Richard. Les deux voitures ont subi pour environ \$400. de dommages chacune.

L'Action POPULAIRE
L'Horizon

Edité à Joliette par:
LES PUBLICATIONS LAMON INC.
400, rue Notre-Dame
C.P. 50, Joliette
759-2314

Rédaction : poste 235
Publicité : poste 213
Circulation : poste 211
Montage : poste 220


Directeur général:
ROLAND GAUVREAU


Rédaction:
ROLAND DESCOEURS
ANDRE LATENDRESSE

Publicité:
GERARD MARCHAND, dir.
CLAUDE PAUZE
NOELLAN GAUTHIER
RICHARD LAVALLEE

Circulation:
GILLES PELLETIER, dir.

Production:
DENIS CYR
SERGE BOLDUC


MEMBRE
DES HEBDOS DU CANADA


Abonnement :
CANADA et ÉTRANGER
\$5.50 par année
15¢ l'exemplaire
Courrier de deuxième classe
No d'enregistrement : 0161



NOUVELLE IMAGE DU QUÉBEC!

SERVICES MUNICIPAUX

AVIS

ENLEVEMENT DES DECHETS

L'enlèvement des ordures ménagères, cendres, etc... ne se fera pas les jours suivants: le jour de Noël, le lendemain de Noël, le jour de l'An et le lendemain du jour de l'An. Par conséquent, les résidents des paroisses STE-THERESE et ST-JEAN BAPTISTE devront déposer leurs poubelles à la rue dès 8.00 heures a.m., les mercredis 23 et 30 décembre, alors que la cueillette se fera au cours de la journée. Il en sera de même pour les résidents de la paroisse CHRIST-ROI, qui devront déposer leurs poubelles dans la matinée des jeudis 24 et 31 décembre.

MAURICE LEVESQUE,
Directeur Général des Services Municipaux.

Les employés municipaux rendent hommage à cinq confrères de travail

Joliette.- Selon une tradition déjà ancienne le Club récréatif des employés municipaux de Joliette a rendu hommage, samedi soir dernier, à cinq de ses membres. Le surintendant des Travaux publics atteignant la marque de 25 ans de service à la municipalité alors que quatre autres étaient mis à la retraite dont l'un après 25 ans de service, cette année.

Selon la tradition et grâce à une généreuse allocation des autorités, les deux nouveaux membres du club quart de siècle ont reçu la bague aux armoiries de la Cité alors que les retraités recevaient le bouton traditionnel.

C'est le directeur général des Services municipaux, M. Maurice Lévesque, qui a rendu hommage aux deux employés qui atteignaient 25 années de service continu à la ville. Il n'a pu s'empêcher en même temps de faire l'éloge des retraités. A chacun il a rappelé quelque anecdote de service ou un incident de sa carrière.

Le maire Roland Rivest présidait le souper accompagné de Madame Rivest. Il a tenu personnellement à féliciter les 25 ans et a présenté ses vœux les meilleurs aux retraités. Il a remercié chacun de ses fidèles employés de



Le maire Roland Rivest épingle le bouton de retraité au chef Germain Rondeau qui prend sa retraite après 31 ans de service.

leur dévouement, de leur compétence au service de Joliette et de ses citoyens.

Les employés municipaux de toutes catégories ont ensuite célébré les Fêtes prochaines selon les meilleures traditions de chez nous grâce à l'orchestre Tessier.

Les retraités qui ont été honorés par leurs confrères de travail sont: le chef Germain Rondeau, directeur du Service des Incendies, 31 ans de service; M. Jules Brissette, du service de la Voirie, 25 ans de service; M. Stanislas Bourdon, du service de la Voirie,

10 ans de service et M. Paul-Emile Caillé, 6 ans de service, M. Caillé, réceptionniste à la caserne de police et d'incendie a reçu un cadeau spécial de ses compagnons de travail.

Outre M. Jules Brissette, retraité, M. Roland Lavigne, surintendant des Travaux publics, a atteint 25 ans de service.



Les retraités.- Dans l'ordre: M. Raymond Trudel, président du Club Récréatif des Employés municipaux, M. Paul-Emile Caillé, M. Yvan Bourdon, représentant son père M. Stanislas Bourdon, M. le maire Roland Rivest, M. Germain Rondeau, directeur du service des incendies et M. Jules Brissette.



Nos publicistes sont recus au Club Bourguignon

Le club Bourguignon de Joliette, recevait mardi dernier les trois publicistes des Publications Lamont de Joliette. On aperçoit sur notre photo: M. Noellan Gauthier, du Courrier de Ber-

thier, le B Jos Patry, Richard Lavallée, du Courrier de Montcalm, le B Bernard Perreault, le B Raynald Turcotte, Claude Pauzé, de l'Action-Horizon et le B Maurice Rivest.



M. Maurice Lévesque, directeur général des services, remet la bague traditionnelle à MM. Jules Brissette et Roland Lavigne qui ont complété 25 ans de service à la Cité de Joliette.

M. Henri Lucas est réélu président de la Légion

Lors de la dernière assemblée régulière mensuelle du 10 décembre de la filiale 83 de Lanaudière de la Légion Royale Canadienne avaient lieu les élections de l'exécutif pour l'année 1971.

Le Camarade Henri Lucas a été réélu Président par acclamation pour un troisième mandat consécutif.

Les autres membres de la direction ont été nommés comme suit: Ex-Président: Laurent Riopel, 1er Vice-Président: René Laliberté, 2eme Vice-Président: J-P. Léo Boucher, 3eme Vice-Président: Romulus Bourgeois, 1er Directeur René Giroux, 2eme Directeur: Laurent Lejour, 3eme Directeur: René DeSerres, 4eme Directeur: J. Alex Perreault, 5eme directeur: Raymond Frappier, 6eme Directeur: André Viens. Trésorier: Lionel Rivest. Secrétaire: J. M.

Alain Charron, Sergent d'Armes: W. Antonin Provost.

Le Président d'élection le Camarade Laurent Riopel félicite tous les nouveaux élus de leur nomination et les encourage à faire tout leur possible pour continuer la bonne marche de la filiale 83 De Lanaudière de Joliette comme ce fut fait par les années passées et ce depuis les débuts de la filiale.

La cérémonie d'investiture aura lieu le jeudi 14 janvier 1971 au local de la Légion Royale Canadienne au 56 Lajoie Nord à Joliette.

Le Camarade Président Henri Lucas profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à la réussite de la Campagne du Coquelicot en novembre dernier.

DISQUES DE NOËL

MON BEAU SAÏN

ROI DES FORÊTS

CLUB DU DISQUE ET CLUB K 7/8

DEES CHANSONS DE NOËL

CHANSONS A RE PONDRE

A LA LIBRAIRIE **René Martin**

Le magasin le plus complet.

398, rue NOTRE-DAME, JOLIETTE

NOUVEAU NUMERO 759-2822

Selon le Bureau médical de l'Hôpital Saint-Eusèbe

JOLIETTE PEUT RECEVOIR UN CCS

Joliette.-Dans un communiqué remis lundi à la presse locale, les membres du Bureau médical de l'Hôpital Saint-Eusèbe déclarent que Joliette est "un centre tout désigné pour l'établissement d'un Centre Communautaire de Santé."

Selon les critères énumérés dans le rapport Neveu-Castonguay, Joliette par sa situation géographique au sein d'une zone d'influence de 150,000 à 165,000 personnes, avec les effectifs médicaux et paramédicaux de même que l'équipement que possèdent déjà les hôpitaux locaux, par son sentiment d'appartenance à la région, Joliette répond aux exigences de l'établissement d'un Centre Communautaire de Santé.

Le Centre local de santé, desservant des localités avoisinantes, se rattache au CCS.

Il semble, d'après ce texte des médecins de l'Hôpital-Saint-Eusèbe que la profession médicale Joliettaise est prête à tenter l'expérience pilote de l'établissement d'un CCS à Joliette.

Voici d'ailleurs au texte la déclaration du Bureau médical de l'Hôpital Saint-Eusèbe sur le sujet:

"Lors du colloque sur la régionalisation des Services de Santé au Québec tenu récemment sous les auspices de la Chambre de Commerce Régionale, le Ministre d'Etat à la Santé, le docteur Robert Quenneville, a clairement laissé entendre que son ministère portait une attention toute particulière à l'élaboration d'un Centre de Santé dans notre région. En effet, est-il besoin de souligner que malgré l'excellence de la gestion administrative et la bonne qualité des soins médicaux prodigués dans notre hôpital, le pourcentage de surface par lit d'hôpital, utilisé pour fins diagnostiques ou thérapeutiques, est l'un des plus bas de tous les hôpitaux de la Province.

"De plus, le Ministre a souligné que les autorités allaient inscrire tout nouveau développement dans le domaine de la Santé, que ce soit chez-nous ou ailleurs, selon les normes établies par la Commission Neveu-Castonguay. Un article récemment paru dans les journaux locaux a ébauché les grandes lignes de ce nouveau concept d'un régime de Santé.

"Donc, selon les priorités déjà établies et selon les normes énoncées, le Bureau Médical de l'Hôpital St-Eusèbe croit fermement que Joliette est un centre tout désigné pour l'établissement d'un Centre Communautaire de Santé (CCS).

QU'EST-CE QU'UN CCS?

"L'article 604 du rapport Castonguay le définit bien: "Le CCS se définit essentiellement comme l'ensemble des installations mises à la disposition de la population en vue d'améliorer son état de santé. La caractéristique majeure du CCS est d'offrir la gamme complète des soins spécialisés à une population définie, de même que certains soins ultra spécialisés à toute la région."

Ajoutons que les articles suivants stipulent que le CCS doit s'orienter à promouvoir la prévention de la maladie, donc à intégrer des organismes déjà existants tels que l'Unité Sanitaire, à d'autres à venir: tels que la Clinique de dépistage du Cancer.

"De plus, et cela est encore plus important, ce CCS doit être pourvu de toutes les installations rendant possible le plus grand éventail d'investigations faites sur une base externe; c'est dire l'importance que devront prendre les cliniques d'urgences, les cliniques externes, les Services de Radiologie et de Laboratoire, les Services de Soins à Domicile, etc.

"La notion de Soins Gradués à l'intérieur d'un édifice hospitalier, modifiera le schéma connu d'un hôpital général. Les Services Internes se composeront d'une Unité de Soins Intensifs pour les grands malades qui nécessitent un personnel et un appareillage

hautement spécialisés et coûteux, une Unité de Soins Courants dans lequel le malade type est représenté par celui tout récemment opéré, une Unité de Soins Espacés occupée par des malades dont le traitement ou l'investigation ne peuvent absolument pas se faire sur une base externe, et enfin une Unité de Soins de longue durée pour les malades chroniques. On conviendra que ces différentes unités à l'intérieur d'un même édifice nécessitent des organisations plus ou moins coûteuses selon le cas.

"Le rapport Gastonguay élabore longuement au sujet du nombre de lits que devrait comporter un CCS; il souligne l'importance de nombreux facteurs variables d'une région à l'autre tels que la distance entre les localités, la disponibilité des facilités diagnostiques externes, etc... Retenons cette recommandation suivante:

"Que l'implantation d'un CCS prévoit au début, pour 1,000 habitants: a) 3.2 lits de malade aigu, b) 1.5 lit de malade chronique, c) 0.5 lit de malade psychiatrique chronique;

"Que les CCS aient une dimension minimale de 300 lits, mais qu'en général des groupements, au moins administratifs, de 400 à 500 lits soient réalisés".

CRITERES D'IMPLANTATION:

a) Bassin de population: "Que les CCS offrant l'éventail complet des soins spécialisés soient conçus pour desservir des populations de 100,000 à 150,000 habitants", voilà l'une des recommandations du rapport Castonguay. Est-il besoin de souligner ici que le rapport de la Maison Lalonde & Valois sur les besoins hospitaliers de la région de Joliette, soumis aux Autorités au mois de décembre 1969, stipule qu'en 1970, la zone d'influence ACTUELLE de Joliette attire une population de 90,000 sur 165,000 que comportent les comtés de L'Assomption, Montcalm, Joliette et Berthier. Et ce rapport incluait la possibilité d'expansion à court terme d'hôpitaux avoisinants. Ajouter à cette population sédentaire la population flottante des mois d'été doit, à notre avis, être pris en considération.

Le Mémoire du Conseil Régional de Développement Lanaudière, paru au mois de septembre 1970, vient renforcer ce concept d'un bassin de population disponible de 150,000 à 165,000 habitants. Notons qu'il est proposé dans ce Mémoire la création d'une Communauté Régionale servant les intérêts des 4 comtés déjà mentionnés.

b) Distance: "Que l'emplacement des CCS permette aux usagers de s'y rendre en un temps moyen de 60 minutes". Joliette est située au coeur de la région de Lanaudière. Une amélioration de certaines routes permettrait aux localités les plus éloignées de remplir ce critère.

c) Effectifs et équipements actuels: L'ouverture d'un nouvel hôpital ne signifie pas toujours

Bénédition de l'église Saint-Jean-Baptiste



Mgr René Audet, le curé Prosper Lafortune, M. le Maire Roland Rivest de Joliette et Mme Rivest, portent un "toast" à la suite de la bénédiction de l'église Saint-Jean Baptiste qui a eu lieu dimanche dernier. Ceci se passait lors de la réception qui a suivi la messe au cours de laquelle Mgr Audet a procédé à la bénédiction.

Joliette.- Mgr René Audet bénissait dimanche le 12 décembre l'église paroissiale de Saint-Jean-Baptiste de Joliette. Le temple avait été ouvert au culte à la messe de minuit à Noël, l'an dernier.

La cérémonie toute simple a été brève et a précédé l'Office divin de dix heures.

Après l'Office une réception a été servie à laquelle ont pris part le maire de Joliette, M. Roland Rivest, son épouse, les marguilliers anciens et nouveaux et les notables de la paroisse.

L'église de facture moderne a été construite par l'entrepreneur Jean-Marc Brouillette à un coût qui a évité aux paroissiens une lourde répartition.

C'est M. l'abbé Prosper Lafortune qui est le pasteur de cette cinquième paroisse de Joliette dont le curé fondateur a été M. l'abbé Roch Majeau.



Les marguilliers, anciens et nouveaux, entourent le curé Prosper Lafortune à la suite de la bénédiction de l'église Saint-Jean Baptiste, dimanche dernier. On aperçoit M. J. Marcel Payette, sortant, M. Robert Roberge, sortant, M. Denis Lafond, Mme Claude Rivest, M. Normand Gagnon, le curé Prosper Lafortune, M. Rigobert Tessier et les deux nouveaux élus MM. François Vanasse et André Venne.

CHEVALIERS DE COLOMB

SOIREE DE NOEL

Le Conseil 1468, Joliette, des Chevaliers de Colomb organise pour samedi le 19 décembre, à 20.00 heures, une soirée sociale à l'intention de ses membres. La soirée, qui veut être une manifestation à l'occasion des Fêtes, aura lieu aux salles du Conseil, rue de Lanaudière. Un orchestre de choix fera les frais de la musique.

Le Grand Chevalier du Conseil, qui présidera cette réception, y invite cordialement tous les Chevaliers du Conseil.

PARTIE DE CARTES

Une partie de cartes est organisée par la Brigade Ambulancière Saint-Jean de Joliette, le 17 janvier prochain à 8.00 h. à l'école Marie Charlotte.

Le coût d'entrée est de \$1.25 comprenant un goûter à la fin de la soirée. Tous les profits de la soirée serviront à rendre de meilleurs services par les ambulanciers depuis quelques années parmi la population de Joliette. On peut réserver des billets en téléphonant au no. de tél.: 756-1344.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
No 11555

COUR PROVINCIALE

BERTRAND LEFEBVRE, domicilié au 401, de la rue Papineau, en la cité et le district de Joliette, DEMANDEUR

—vs—

FRANCOIS AUGER, étudiant, ci-devant domicilié au 1361, 14e avenue, Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, et actuellement de lieux inconnus, DEFENDEUR

IL EST ENJOINT A FRANCOIS AUGER, à l'intention duquel une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour, de comparaître dans un délai de trente (30) jours.

Joliette, le 14 décembre 1970.

JEANNE MATTE,
Greffier-adjoint.

Me André Asselin,
340, Manseau, Joliette, P.Q.
Avocat du demandeur

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF JOLIETTE
No. 11555

PROVINCIAL COURT

BERTRAND LEFEBVRE, residing at 401, Papineau Street, in the City and district of Joliette, PLAINTIFF

—vs—

FRANCOIS AUGER, student, formerly residing at 1361, 14th Avenue, Pointe-aux-Trembles, district of Montreal, and now of parts unknown, DEFENDANT

The Defendant FRANCOIS AUGER for whom a copy of the writ and declaration has been left at the office of this Court, is hereby called upon to appear within a delay of thirty (30) days.

JOLIETTE, December 14th, 1970.

JEANNE MATTE,
Deputy-Clerk.

Mtre Andre Asselin,
Attorney for plaintiff
340 Manseau Street,
Joliette, P.Q.

EN COUR DE JOLIETTE

Par priorité... ça veut dire quelque chose

Le magistrat Georges Sylvestre rejetait, vendredi dernier, la plainte de délit de fuite portée contre Roger Beauchamp de Montréal. Le procès qui en était à sa quatrième remise et qui devait procéder "par priorité" ce jour-là, n'aura donc pas lieu. Par priorité, ça veut dire quelque chose, ou ça ne veut rien dire, assure le président du tribunal. Le 8 juin passé, le procès avait été fixé au 11 décembre par priorité, et à cette date aucun témoin n'a été assigné par la couronne. "Même en rejetant la plainte, ajoute le juge Sylvestre, le défendeur doit payer tous les frais d'ajournement, des témoins et de son avo-

cat; dans les circonstances la demande de rejet est maintenue et l'accusé est libéré." Au préalable Me André Asselin, qui représentait Beauchamp a bien expliqué au tribunal que son client demeure à Montréal, qu'il perd du temps et de l'argent à chaque fois qu'il vient ici, et que n'étant pas riche, ça ne l'accorde pas du tout. Quant à l'absence des témoins de la couronne, Me Asselin soutient que "la vraie raison c'est que la Couronne ne peut pas avoir la victime comme témoin". Et pour toutes ces raisons il demande que la plainte soit rejetée. Ce qui fut fait.

Une chicane de voisins qui conduit au vol

Fernand Charbonneau, 52 ans, devra sûrement changer son mode de chauffage s'il ne veut pas se ruiner. Il a payé \$120 pour quelques cordes de bois évaluées à \$60 dollars. Il plaide coupable récemment à une accusation de vol de bois. Son avocat, Me Luc Rattelle, a tenu à souligner au juge Georges Sylvestre, que son client en était à sa première comparution devant les tribunaux, et qu'il avait payé en double le bois

volé. Il semble que l'accusé et le plaignant s'étaient entendus au sujet de ce bois, et que c'est à cause d'une "chicane de voisins" que l'affaire est portée devant le tribunal. Avant de rendre son jugement, le président du tribunal tient à préciser que "les tribunaux ne sont pas des usines à fabriquer des détenus" et il condamne l'accusé à signer une ordonnance de probation pour une période de un an.

Des accusés qui "écoeurent" le juge

"Je n'endurerais pas d'être écoeuré en cour par des accusés". Là-dessus, Me Gilles Rattelle fait remarquer au tribunal que ses clients "n'ont rien à gagner ni à perdre puisque l'un d'eux vient d'être condamné à 20 ans". "Il se pourrait bien, répond le juge Sylvestre, que j'ajoute quelque chose". Gilles Lessard et André Robillard comparaissent ce

matin-là sous des accusations de tentative d'évasion. Ils ont plaidé non coupable et subiront leur procès devant un juge et douze jurés. Les deux accusés étaient tout souriant et grimaçant durant leur comparution. C'est ce qui leur a valu les remarques sévères du tribunal.

Maurice Richard... en Cour...

Lorsque le huissier-audancier appela d'une voix forte Maurice Richard, toutes les têtes se tournèrent du côté de la porte pour voir apparaître... non pas l'ancien numéro 9 du Canadien... mais un individu d'une cinquan-

taine d'années qui n'a aucune ressemblance avec le "rocket". A part le nom, évidemment. Accusé de fautes affaiblies, Maurice Richard subira son procès le 19 mars 1971.

UNE BONNE PUBLICITE C'EST 50% DE LA VENTE. NOUS SOMMES A VOTRE DISPOSITION

PHARMACIE LANDRY
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE LA REGION
Ouvert jusqu'à MINUIT
Dimanche jusqu'à 9 heures p.m.
Tél. 753-7557



Le maire de Joliette, M. Roland Rivest et le conseiller du quartier no 1, M. Serge Rochon, assistaient à la présentation d'un film par la Fédération des Compagnies de Financement et de Vente ainsi que par l'Association Canadienne des

Compagnies de Prêts. M. Jean-Guy Vidal, superviseur de la compagnie Niagara, présentait le film en compagnie de M. Claude Brodeur, gérant, et M. Eddy Roy, gérant à la compagnie Laurentide.

Présentation d'un film par les compagnies de finances

"Le crédit, c'est votre affaire"


La Fédération et les Compagnies de Financement et Vente ainsi que l'Association Canadienne des Compagnies de Prêts, présentaient conjointement une soirée d'information, jeudi dernier au restaurant Kambo.

Le but de cette séance d'information à laquelle assistaient plusieurs membres des corps enseignants de la région, était d'informer les gens de l'éducation que ces deux organismes mettaient à la disposition de ces personnes deux films dont les titres sont: L'importance de votre argent et Le crédit c'est votre affaire. Le film s'adresse aux étudiants du cours secondaire et n'est présenté que dans un but d'information. M.J.G. Vidal, promoteur du film, nous déclarait que ce n'était pas un but de promotion que les deux

groupes présentaient le film et que ce film avait été auparavant approuvé par le ministère de l'éducation de toutes les provinces dont le Québec.

Dans un autre ordre d'idée, M. Vidal nous disait qu'il est tout

probable qu'une association des compagnies de finances serait fondée à Joliette et ce mouvement aurait son code d'éthique afin de mieux servir sa clientèle. Ces associations existent déjà dans plusieurs villes de la province.



A tous,
nos
Meilleurs Voeux
a l'occasion de
Noel
et de la
Nouvelle Année 71

LES CHEVALIERS DE COLOMB
477 Delanaudiere Joliette

Le Livre par Excellence, Jean Martucci.-

On pourrait par un facile mais très véridique jeu de mots, appeler ce livre "l'excellent livre par excellence".

Ces 200 pages -véritable album- répondent avec précision à nos questions les plus habituelles sur l'Ancien Testament.

Rarement, trouverons-nous réponses plus satisfaisantes, plus complètes. D'autant plus que les textes bibliques les plus courants sont placés dans leur contexte culturel, et qu'ils sont illustrés par les plus hauts noms de la peinture visuelle et auditive: en effet, en plus d'admirables reproductions de tableaux, nous y trouvons des indications et des analyses des chefs-d'oeuvre musicaux qui ont été inspirés par tel fait biblique.

Volume mieux conçu aura-t-il jamais été publié! Quelles heures inoubliables une famille ne trouverait-elle pas à causer calmement de tel ou tel sujet biblique - il y en a 36 dans ce volume- d'une actualité toujours vibrante. Avec un tel cadeau, ce serait Noël à longueur d'année. Edition Fides, \$4.95)

Joyeux Noël et Bonne Année



Nous remercions sincèrement nos clients et amis de leur patronage en et leur demandons de nous garder leur confiance au long de l'an nouveau

Garage Pierre Lalonde
781, de Lanaudière Tél. 753-3877
Joliette

mini-*
FEMININ
J.P.

Ce sera un beau Noël...Votre sapin est joli...et les enfants surtout ont hâte au dépouillement de l'arbre de Noël...

Les Parents devraient mettre les enfants en garde contre les jouets électriques et les avertir de ne pas faire fonctionner ces jouets lorsqu'ils ont les mains mouillées ou que leurs vêtements sont humides...

Pour éviter les incendies il faut respecter certains grands principes... Votre arbre de Noël sera t'il dangereux...avez-vous pris la précaution de l'humidifier...

Et pendant les vacances, n'allez pas le laisser illuminer si les enfants doivent rester seuls à la maison...un court circuit pourrait se produire...qui sait...et la flamme pourrait être fatale à votre petite famille...

Un sapin qui brulle, c'est beau l'été au bord du lac...quand on peut chanter en le regardant flamber...

Vous aimeriez cette recette pour le temps des fêtes: Bouchées au Chocolat et à la noix de coco... 6 on. de chocolat semi-sucré fondu; 1/2 tasse de noix de coco, 3/4 t. de raisins. Mêler. Déposer sur une tôle beurrée, par cuillerée à thé. Entreposez au réfrigérateur. Environ 2 1/2 doz. Bonne chance...

Le Chef Rondeau a travaillé 31 ans au service de la Ville de Joliette... Il aurait aimé continuer...Mais l'âge de la retraite a sonné...Sa femme et ses douze enfants étaient présents à la soirée d'adieux de samedi dernier. Bonne chance M. Rondeau...L'âge de la retraite peut être tellement agréable si on l'accepte bien...

Monsieur P. E. Caillé, aussi au service de la ville depuis six ans, semblait trop jeune pour prendre sa retraite...mais l'heure est aussi venue pour lui...Monsieur Stanislas Bourdon n'était pas de la fête à l'honneur des fidèles serviteurs de la Ville de Joliette samedi, car la maladie le retenait à l'hôpital...Mais madame Bourdon était accompagnée de son fils, et ils ont certes transmis les félicitations et vœux de bonne chance à cet autre retraité de l'année...

Deux autres employés ont 25 années de service à leur crédit: M. Jules Brissette et M. Rolland Lavigne...Mais c'est pas fini...

Les malades de l'hôpital St-Charles sont certes gâtés...Les Dames Auxiliaires se sont donné beaucoup de peine et de joie aussi pour leur offrir cette année encore un dépouillement d'arbre de Noël merveilleux...Les petits enfants

de l'hôpital psychiatrique ont aussi leurs étrennes, grâce à la générosité de tous...Bravo...

Et les aveugles aussi ont célébré Noël quelques jours d'avance... Un banquet digne des aveugles affiliés à l.N.C.A., celui des dames Auxiliaires de l'Institut National Canadien pour les aveugles...

L'église Saint-Jean-Baptiste de Joliette a été officiellement acceptée comme lieu saint...Mgr. Audet a procédé à la bénédiction des lieux dimanche dernier. Une église digne des paroissiens!

Les employés du poste CJLM se rendront au poste CJSO afin d'échanger des vœux à l'occasion des fêtes...Une fête organisée par le Club Social du Poste C.J.S.O. (Sorel)cette année...

Documentation pour 1971 sur les parcs provinciaux où sont aménagés et entretenus des entiers pour motoneigistes. On peut se les procurer en communiquant avec M. Bill Coutu de la direction générale des parcs, 5074 rue Fullum, Montréal.

Oxfam...c'est quoi? Oxfam un défi...Aider les sans-voix du Tiers-monde.

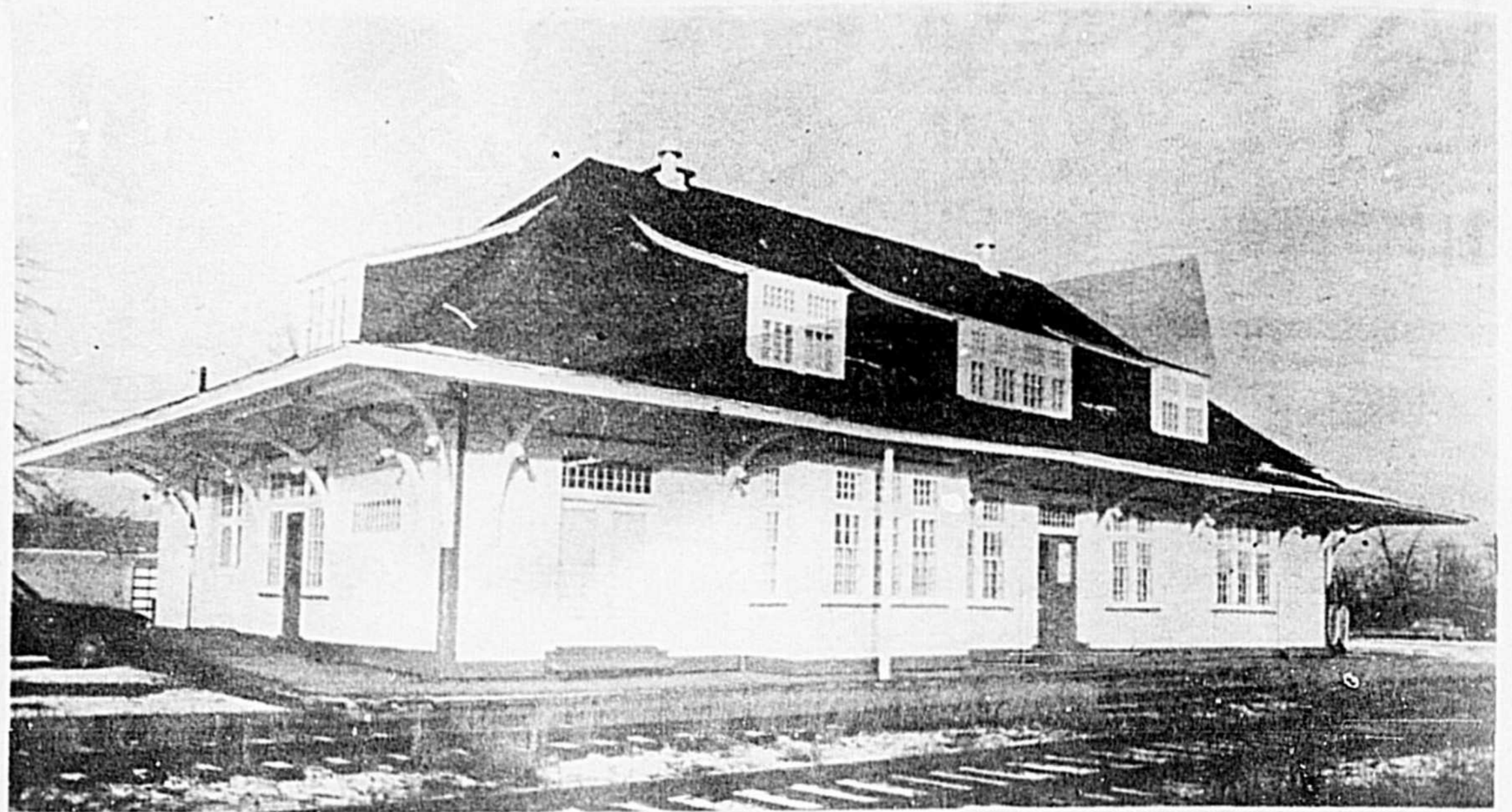
Paix sur la terre...Quel beau Noël...Puissiez-vous être heureux aussi.



A. F. E. A. S.
Notre-Dame
des Prairies

La dernière réunion de l'AFEAS N.D.P. pour l'année 1970 s'est tenue mercredi soir le 9 décembre au Centre Communautaire. A cette occasion 80 dames assistaient à la soirée. Après le mot de bienvenue de notre présidente il y eut étude sociale dont le sujet était "Activités de la femme au foyer et bénévolat". Notre aumônier fit un rappel des buts que poursuit l'association. Plusieurs dames avaient apporté des décorations de Noël et furent assez gentilles de nous apprendre à les confectionner. Nous remercions toutes les dames qui ont répondu à notre invitation en apportant toutes sortes de choses délicieuses pour la préparation du goûter. L'atmosphère était vraiment celle des fêtes avec toutes ces décorations et les dames prirent beaucoup de plaisir à l'échange des cadeaux. Nous rappelons que le local sera fermé d'ici à la prochaine réunion le 20 janvier. Donc Joyeux Noël, Bonne Année et des fêtes remplies de joies à toutes, et merci au Journal 'Horizon qui nous permet d'annoncer nos activités.

Mme Y. Coutu, publiciste.



L'ancienne gare du Canadien Pacifique qui abrite maintenant le Centre de charité Notre-Dame de Bonsecours. Deux religieuses de la congrégation des Soeurs de la Providence y consacrent leur temps, de même que plusieurs dames bénévoles unissent leurs efforts pour venir en aide aux besoins toujours grandissants dans Joliette et la région.

Dixième anniversaire
du Centre Notre-Dame Bonsecours

Il y a déjà dix ans, avait lieu la bénédiction du Centre Notre-Dame de Bonsecours sous la présidence de son Excellence Mgr J.A. Papineau et du chanoine E. Dumontier, à qui nous devons l'heureuse initiative de venir en aide aux défavorisés de la fortune, de Mme Alfred Tessier présidente qui se dévoua durant sept ans sans compter pour cette oeuvre admirable.

Depuis le début les religieuses de la Providence offrent gratuitement deux membres de leur communauté, Sr. Lucien (Jeanne d'Arc Lauzon) et Sr. Henri (Françoise Laperrière) auxquelles s'associent des dames bénévoles au centre et à domicile, unissent leurs efforts pour venir en aide aux besoins toujours grandissants dans Joliette et le diocèse. A cette occasion nous avions l'honneur de recevoir Mgr. René Audet, le chanoine E. Dumontier, Sr. Julien du Sacré-Coeur, assistante provinciale, Sr. Paule Lemire, supérieure, Mme Guy Guilbault, présidente, leur adresse le mot de bienvenue. Voici un extrait de la lettre.

Un cordial merci à son Excellence d'avoir bien voulu accepter malgré vos nombreuses activités de venir fêter ensemble notre 10e anniversaire de fondation, nous vous remercions de la confiance et de l'intérêt que vous voulez bien nous manifester. Je ne crois pas me tromper en affirmant que le chanoine E. Dumontier, notre aumônier et co-fondateur, éprouve une bien légitime fierté à revenir en ce lieu où il a mis et ne cesse de mettre encore tout son coeur. Je salue avec joie la présence de Mère assistante provinciale, Sr. Julien du Sacré Coeur et Soeur Paule Lemire, supérieure, et je désire réitérer nos remerciements à la Communauté des Srs de la Providence à qui j'adresse l'expression de notre vive gratitude pour leur appui si généreux depuis dix ans sans lequel cette oeuvre ne pourrait survivre, Sr Jeanne d'Arc Lauzon et Soeur Laperrière, ces apôtres de la charité ont accompli ici avec zèle et dévouement une oeuvre admirable dont nous ne saurions trop les féliciter et remercier. A vous toutes chères auxiliaires qui savez si bien les seconder dans l'oeuvre si important et nécessaire le plus sincère merci pour ces 10 années de fidèle et persévérante collaboration. Travail à domicile, vestiaire, couture, raccommodage, classement, comptabilité. Merci aussi à Mme Jacqueline Poirier pour ses nombreux appels en notre faveur à la radio. A tous nos bienfaiteurs, et ils sont nombreux, mille fois merci pour leur inépuisable générosité.



Tout vêtement qui sort du Centre est propre et bien pressé.



DES DAMES BENEVOLES sous la direction de Soeur Jeanne D'Arc Lauzon sèment un peu de joie chez les tout petits en leur procurant des vêtements à leur mesure.

Permettez-moi en terminant de vous réitérer un mot de Paul VI "La paix doit être construite chaque jour par des oeuvres de paix. Ces oeuvres de paix dont tout d'abord l'ordre social, l'aide au nécessaire, aux faibles, aux ma-

lades. La paix doit être un jardin dans lequel les largesses publiques et privées cultivent la fleur la plus belle de l'amitié et la solidarité, de la charité et de l'amour.

Après avoir pris connaissance des activités du Centre pour année soit: Dames bénévoles 80, Présences 826, Heures de travail 3,304, Familles assistées de Joliette 288, Paroisses du diocèse 336, Articles distribuées 51,434.

Durant 10 ans, 2385 familles assistées. Mgr Audet prit la parole pour remercier toutes les religieuses et les dames qui se dévouent pour apporter le bonheur et la paix dans les foyers. Que les gens prennent donc connaissance de tout ce qu'il y a à faire au point de

vue social pour améliorer le problème de la misère. Pour cela il faut des âmes charitables, désintéressées qui donnent de leurs temps, de leurs loisirs, de leurs coeur pour apporter à chacun joie et espérance.

Le chanoine Dumontier donna le mot de la fin en invitant toutes les dames à la constance, la fraternité pour continuer l'oeuvre si bien commencée pour le plus grand de tous les biens, l'amour de Dieu et du prochain.



- 26 janvier: partie de cartes Club Personnalité.
- 31 janvier: partie de cartes loisirs Saint-Pierre.
- 9 février: partie de cartes AFEAS Sainte-Thérèse.
- 24 février: partie de cartes AFEAS Notre-Dame-des-Prairies.

NOUVELLE DIETE
CANADIENNE "BLITZ"

PERDEZ 5 LIVRES EN 1 JOUR

Apprenez le secret incroyable, sans effort, sans médicament de la formule "Perte de poids un jour". Procurez-vous votre propre "Blitz" (4 repas mystérieux). Vous vous couchez et au réveil vous avez perdu 5 livres. Incroyable, mais vrai. Réussite ou argent remis. Offre spéciale (temps limité) \$3.00

CANADIAN BLITZ DIET
203 - 15104 Stony Plain Road,
EDMONTON, Alberta, Canada

NAME.....
ADDRESS.....
CITY.....STATE.....ZIP.....

L'Action POPULAIRE

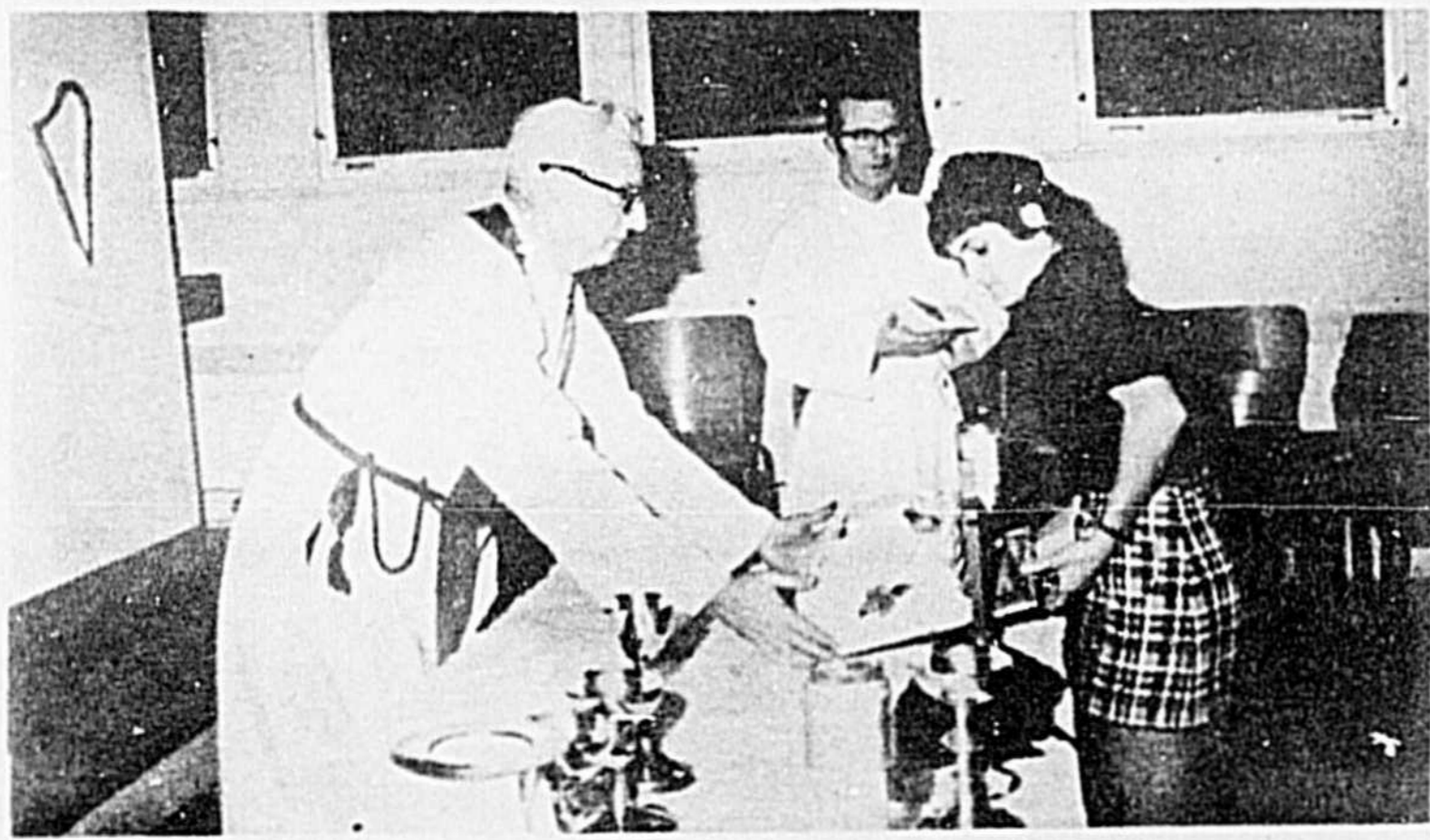
L'horizon

L'HEBDO DU COMTÉ DE JOLIETTE
Édité à Joliette par Les Publications Lamon Inc.



Voici une partie du groupe de personnes qui ont suivi durant sept semaines le cours de catéchèse qui se donnait dans la paroisse de Ste-

Béatrix. Cette photo fût prise lors de la cérémonie de clôture, jeudi dernier.



M. le Curé Albéric Lalande, présidait la cérémonie de clôture du cours de catéchèse dans la paroisse de Sainte-Béatrix jeudi dernier. M. le Curé était assisté de l'abbé Vital Massé qui agissait comme animateur à cette célébration.

Ste Beatrix

Amour et Fraternité.

Depuis sept semaines, un groupe d'environ 50 personnes ont suivi assidument des cours de catéchèse donnés à Ste-Béatrix.

Le 10 décembre, une célébration communautaire réunissait à nouveau tous ces adultes qui ont compris que de nos jours, il est essentiel d'approfondir et de mieux connaître les données fondamentales de la religion. Trop souvent on est porté à juger sur les apparences et à dire que tout est changé. Or durant ces cours nous avons pu constater que le renouveau dans l'Eglise n'a pas d'autre objectif que de rapprocher encore plus les enfants de Dieu dans l'amour et la fraternité.

Pour fêter l'Amour, ceux qui ont suivi les cours ont organisé une célébration eucharistique spéciale suivi d'un goûter ou la fraternité et la joie eurent large part.

Condoléances

Aux RR.FF. Charles et Pierre Desrochers, s.g., du Camp Marcel, à l'occasion du décès de leur soeur Angela décédée et inhumée à Saint-Jacques de Montcalm la semaine dernière.

AFEAS

Comme toujours les dames et demoiselles de l'A.F.E.A.S. de Ste-Béatrix sont très actives.

A leur réunion du 8 décembre 48 membres étaient présentes. L'étude Sociale portait comme sujet, la femme au foyer.

Même si Noël nous arrive dans quelques jours, l'ambiance des fêtes régnait déjà dans l'assistance grâce à Mlle Cécile Quévillon de St-Ignace qui nous donna des explications et petits trucs sur les décorations dans nos maisons, ainsi que Mme Claudette Laporte de Ste-Ambroise et une autre de ses compagnes dont le nom m'échappe à ces trois dernières. Un merci sincère pour avoir bien voulu se déplacer pour venir nous rendre visite.

Il eu échange de cadeau et un très bon goûter fut servi par nos membres responsables d'arts ménagers.

Après une soirée si bien remplie nous nous quittons et souhaitons à chacune et à tous Joyeux Noël, Bonne Année, et à l'année nouvelle.

Mme Hervé Beaudry,
Secrétaire.

Saint Paul

Nouveau maire

Nous félicitons M. Claude Amyot qui a été choisi maire de St-Paul, en remplacement de M. Léo Payette, décédé récemment. Nous lui souhaitons bon succès.

Nouveaux marguilliers

Dimanche dernier, le 6 décembre 1970, a eu lieu convocation des paroissiens de St-Paul; cela afin d'élire deux nouveaux marguilliers en remplacement de M. Jean-Emile Beaupré et de Mme Oréance Perreault qui termineront leur terme le 31 décembre prochain. Ce sont M. Jean Delisle, remplaçant M. Beaupré, au secteur no 2 et M. Sylvain Marsolais, remplaçant Mme Perreault au secteur no 3.

Nos félicitations aux deux remplaçants, M. Delisle et M. Marsolais et tous nos remerciements à M. Beaupré et Mme Perreault.

Cours de catéchèse

Les cours de catéchèse sont déjà terminés. Plusieurs paroissiens les ont suivis et les ont trouvés très enrichissants. Il faut remercier M. l'abbé Bernard Houle qui est venu nous renseigner sur le conflit des générations. Il nous aida à trouver des solutions et à mieux comprendre nos jeunes et nous-mêmes. Remercions aussi les organisateurs de ces cours de catéchèse et bien sûr, M. le curé Gérard Gaudet, qui a tenu à assister à toutes les réunions.

Merci à ceux qui sont venus participer en assistant aux cours.

MAIRE-SUPPLÉANT

M. Philippe Beaupré a été nommé maire-suppléant de la municipalité pour le prochain trimestre. Il succède à ce poste au conseiller Marius Desrochers.

STE EMILIE DE L'ENERGIE PROCHAIN MARIAGE

Carl Eugène fils de M. et Mme J. Eugène à Ginette Beauséjour, fille de M. et Mme Rodolphe Beauséjour (Aline Ducharme) s'uniront en l'église St-Albert-le-Grand de Montréal le 19 décembre 1970.



C'est dans cette maison canadienne de Saint-Jean de Matha que se retirera le Dr Pierre Grondin pendant ses loisirs. Le célèbre cardiologue vient d'acquérir dans le rang du Sacré-Coeur, au Lac Berthier, une propriété de 400 acres.

Saint Jean de Matha

Loterie

Félicitations à M. Serge Archambault, qui s'est mérité un beau \$100. au tirage de la Mini-loto, la semaine dernière.

A l'église

Les places de banc seront gratuites, cette année, à la messe de minuit, à l'occasion de Noël. Avis aux paroissiens!

Les fêtes s'en viennent...

On voit que plusieurs maisons dégagent une atmosphère de fête... Ça sent Noël! dans plusieurs rues. Dans les chaumières, les ménagères commencent à faire leurs préparatifs, on enmagasine tourtières tartes, beignes, et toutes sortes de bonnes choses. Mais...savez-vous qu'il reste à peine 9 jours, d'ici Noël? Alors si vos achats de cadeaux, vos préparatifs ne sont pas commencés, allez! hâtez-vous, hâtez-vous, allez! hâtez-vous, hâtez-vous!

Et si vous manquez d'imagination, pour réussir de bons petits plats, adressez-vous aux dames de l'AFEAS: elles ont toujours un tas de petits trucs; elles pourront peut-être vous communiquer des idées neuves pour vos réceptions des fêtes.

Loisirs ???

Je me fais l'interprète des jeunes, cette fois. Leur gros problème de l'heure: ils se demandent s'ils devront ranger patins et hockey pour sortir leurs espadrilles, car la glace se fait rare. Serait-ce un manque de collaboration? La patinoire, c'est pour cette année, ou pour l'hiver prochain? De grâce, un peu de bonne volonté et que ça saute!

Je répète que pour qu'il y ait continuité, dans ce journal, il me faut la coopération des gens. Alors, pour toute nouvelle locale, signale 886-3764, après 5 hres, et je ferai paraître ton communiqué et ce, avec empressement.

Rédactrice: Michelle

quand on a l'oeur sur la main...

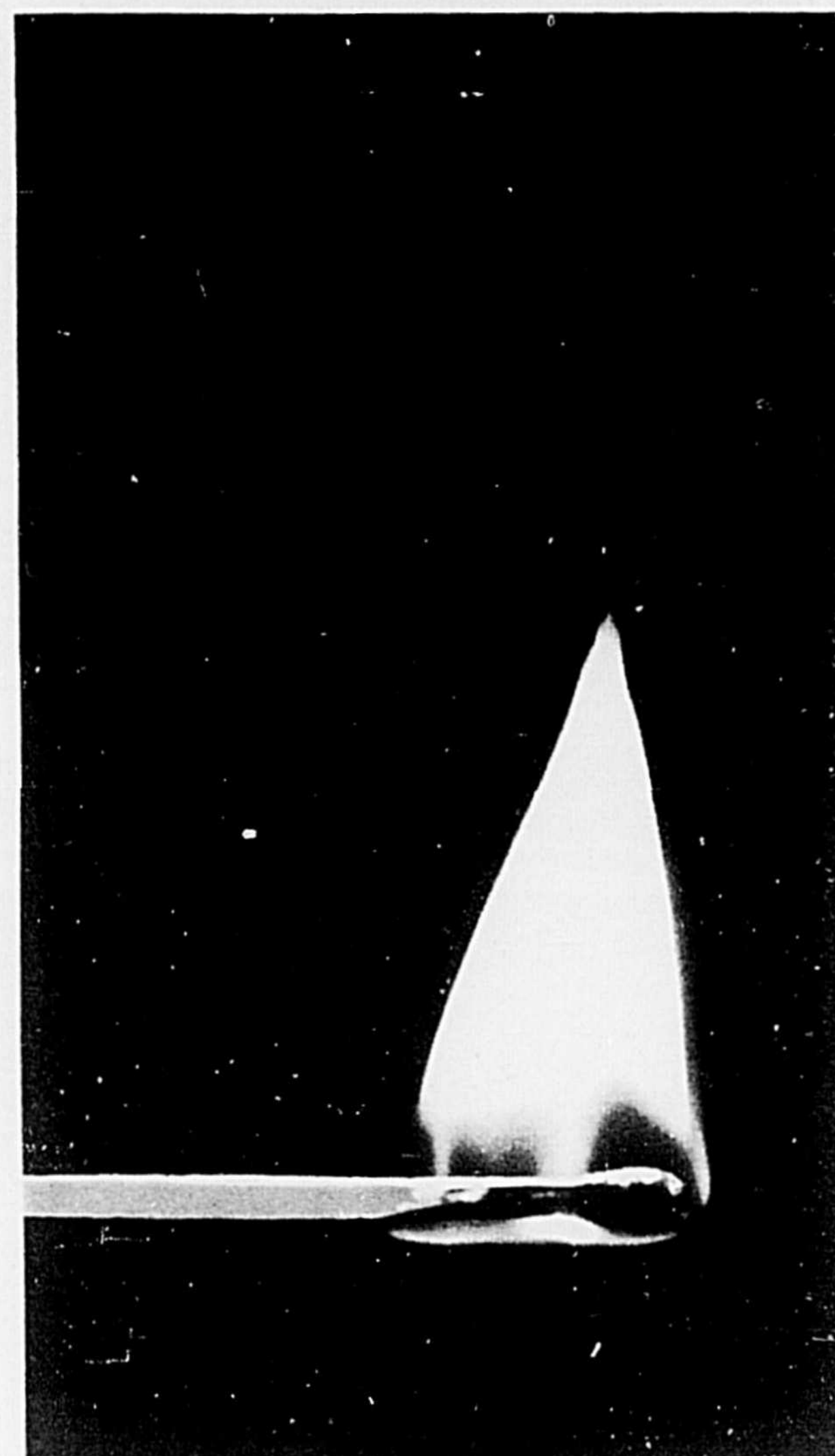
de Kuyper le gin au grand coeur



DEPUIS 1695

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTEE BLENDED GIN - DISTILLE AU QUEBEC





JOSEPH ÉLIE LTÉE

LUC BÉRARD
Agent de Vente

service 24 heures

29 Rodolphe, Joliette, Québec — Téléphone : 759-2653

Service et entretien

hochelega

J. J. BRISSON & FILS Inc.
JOLIETTE

HUILE A CHAUFFAGE

518, St-Viateur — 756-6846

Tél.: 753-9802

Grand Rock Inc.

PLOMBERIE — CHAUFFAGE

Agent huile à chauffage "ChAMPLAIN"
Service de chauffage gratuit à nos clients
Notre-Dame-des-Prairies

140, Curé-Rondeau, JOLIETTE, P.Q.

TÉL. 753-3971

service d'entretien

PERREault & ST-GERMAIN

SERVICE JOUR & NUIT
HUILE À CHAUFFAGE

679, RUE LADOUCEUR
JOLIETTE

LE CHAUFFAGE A L'HUILE

C'EST PROPRE

761 Boul. de l'Industrie
St-Paul de Joliette

CHS.-ÉDOUARD ROY ENR.

HUILE A CHAUFFAGE

TEL 753-3114

TÉL.: 753-3900

ROBERGE & FRERE

MAURICE ROBERGE Prop.

HUILE A CHAUFFAGE - GAZOLINE
GROS ET DÉTAIL

1208 DE LANAUDIÈRE JOLIETTE

Huile a chauffage 753-3171

LES ENTREPRISES CLAUDE GREGOIRE INC.

560 Principale St-Ambroise

Huile a chauffage 756-1160

TEXACO VIATEUR LEBEAU

128 3ieme Ave N.D.P. Joliette

Huile a chauffage 753-5242

MAURICE GAGNON

Service 24 hrs par jour

317 Marguerite Bourgeois Joliette

A tous nos clients et amis nous souhaitons un Joyeux Noël

LE CONFORT

Tél. Bur. 756-6288 Rés. 756-4483

Ludger Roberge

HUILE A CHAUFFAGE
Gros et Détail
STATION DE GAS

197 St-Barthélemy Sud, Joliette

CONFORT AU FOYER **Esso**

756-4527

CLAUDE LASALLE

Huile à chauffage

Résidentiel — Commercial — Industriel

Meunerie Cooperative de Montcalm

huile legere & distillee
gazoline diesel

service rapide de 24 heures

St-Jacques 839-3614

753-9494

FINA

MARCEL DESMARAIS
AGENT AUTORISE DES
PRODUITS FINA
SPECIALITE: HUILE A CHAUFFAGE

879 St-Louis JOLIETTE, QUE.

Esso

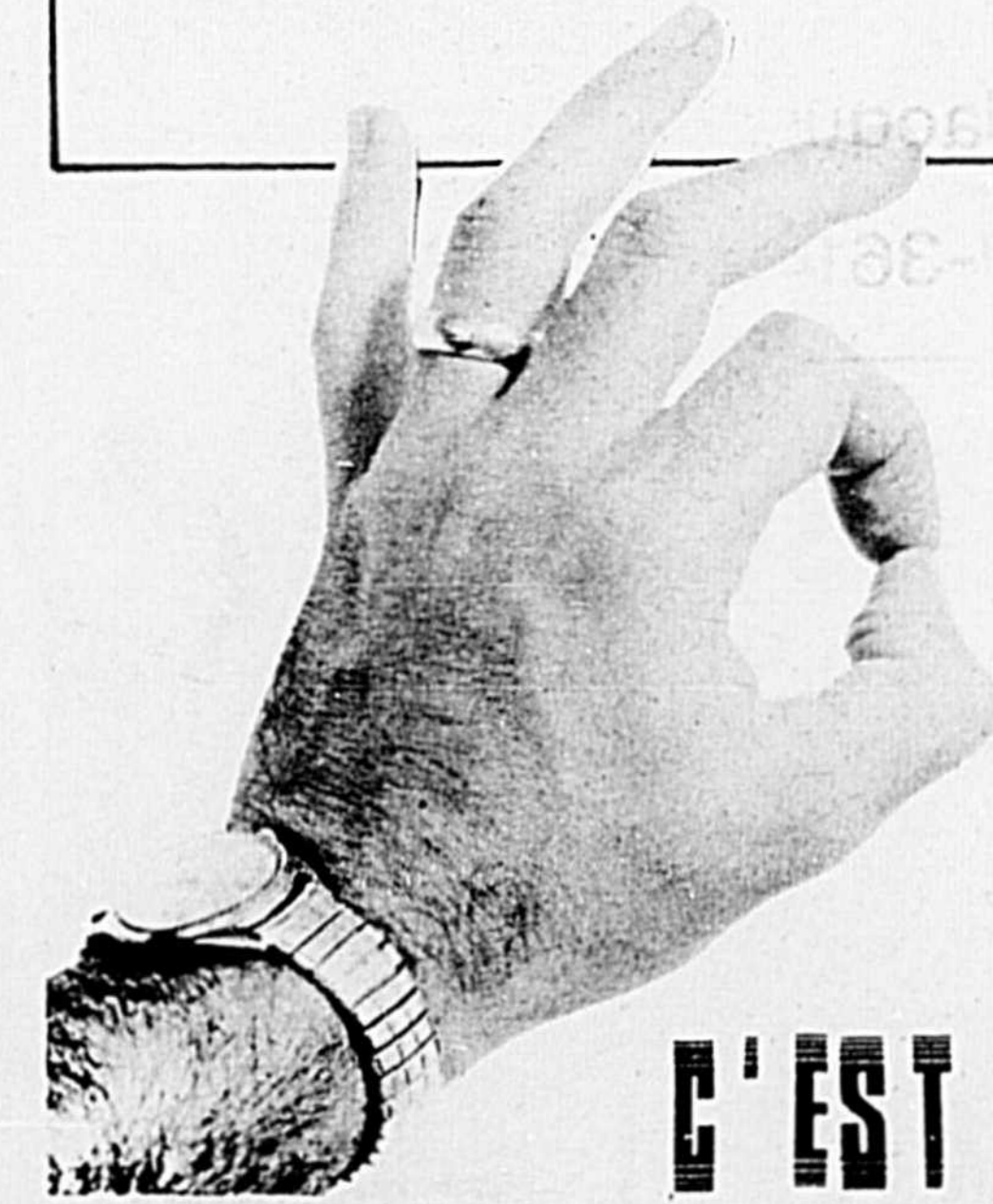
ROCH TURCOTTE
AGENT AUTORISÉ

340, BOUL. DE L'INDUSTRIE
JOLIETTE
TÉL. 753-4455

Coopérative Fédérée de Québec

839 PAPINEAU, C.P. 133
Joliette, Tél.: 756-0323

Fédérée



C'EST SUR

VOYEZ CES SPECIALISTES

C'EST NUMERO 1

Cartes d'affaires & professionnelles

DENTISTE

Dr Jean-Marc Fortin
pratique limitée
à l'orthodontie
BUREAU LE SAMEDI
140 sud Saint-Charles
753-5454 Joliette

Espace
à
réserver

OPTOMETRISTE

Nouvelle adresse
Dr CHARETTE et LAFONTAINE
OPTOMETRISTES
523, Manseau Tél. 756-4050 Joliette
(près de la Station de Service Esso)

COMPTABLES

Louis-Philippe Hétu, C.A.	Tél.: 255-3541
Fernand Hétu C.A.	759-0130
Jean-Guy Hétu, C.A.	759-1337
Bernard Hétu, C.A.	883-6669

Hétu, Hétu & Cie

COMPTABLES AGREES

746, BOUL. MANSEAU JOLIETTE, QUE. TEL.: 753-7645	4055 EST, BOUL. ST-JOSEPH MONTREAL 406, QUE. TEL.: 725-9506
--	---

698, St-Viateur, Joliette, Qué.	Tél. Bur. 756-4434 Tél. Rés. 756-4227
------------------------------------	--

ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS

B. St-Georges, comptable agréé	L. Lalonde comptable public enr.
-----------------------------------	-------------------------------------

ARPENTEURS-GEOMETRES

LUCIEN LECLERC

ARPENTEUR-GEOMETRE INGENIEUR CONSEIL

Arpentage — Pavage

Aqueduc et Usine de Filtration

Egout et Usine d'Épuration

IMPRESSION DE PLANS

Bur. 70 Pl. Bourget S. Joliette Tel: 753-4205	Rés. 1222, Pl. H.-Dunant JOL. Tél. 753-5810
--	--

AVOCATS

Landry & Duval, avocats 37 ST-CHARLES SUD
JOLIETTE: 759-0420

BERNARD LANDRY, B.A., L.L.L., I.E.P. (PARIS)
LOUIS DUVAL, B.A., L.L.L.

CHS.-ÉDOUARD ROY ENR.

761 Boul.
de l'Industrie
St-Paul
de Joliette



TEL. 753 3114

SAINT FELIX de VALOIS

La Chambre de Commerce et ses Activités.

A sa dernière assemblée du Conseil d'administration, la Chambre de Commerce de St-Félix de Valois, recevait à titre de Directeur des Services français à la Chambre de Commerce du Canada, M. Jean Guérin qui visite régulièrement les Chambres de Commerce du Québec ainsi que les Chambres francophones situées dans les autres provinces du pays.

C'est la première fois qu'il a l'occasion de rencontrer notre Chambre locale depuis son entrée en fonction à la Chambre du Canada, il y a plus de deux ans. Il est en quelque sorte l'agent de liaison de la Chambre nationale au service de quelque sorte l'agent de liaison de la Chambre nationale au service de quelque deux cents (200) chambre de Commerce au Canada.

La Chambre de Commerce de St-Félix de Valois, est déjà affiliée à la Chambre de Commerce de la Province de Québec ainsi qu'à la Chambre de Commerce Régionale de Lanaudière.

Verrons-nous donc, dans un avenir très prochain, une nouvelle affiliation de la Chambre de Commerce de St-Félix de Valois, à la Chambre de Commerce du Canada?

Invitation

Nous convoquons tous les membres en règle accompagnés de leurs charmantes épouses, à venir assister en très grand nombre, à la prochaine assemblée générale "SPECIALE" qui aura lieu dans la grande salle des Chevaliers de Colomb, mardi, le 22 décembre prochain, à 8.15 p.m. Cette assemblée générale spéciale, en sera une à caractère purement social coïncidant ainsi avec la période des Fêtes.

Pour la circonstance, l'ordre du jour sera le suivant:

- 1.-Mot de Bienvenue de la part du Président, M. Jacques Boissé.
- 2.-Adoption des minutes du procès-verbal de l'assemblée du 10 novembre 70.
- 3.-Projection de films traitant d'urbanisme.
- 4.-Apéritif suivi d'un goûter.
- 5.-Souhaits de Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année de la part de la Chambre de Commerce.

Décès Gadoury:

A Saint-Félix de Valois, le 8 décembre 1970, à l'âge de 70 ans

est décédée Madame veuve Wellie Gadoury, née Anna Laurence. Les funérailles ont eu lieu vendredi après-midi le 11 décembre des Salons Fernand Thériault rue Principale à Saint-Félix de Valois pour l'église paroissiale de Saint-Félix où le service eut lieu à 3 h. Inhumation au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Paul-Emile Mondor (Carmen) de Joliette, M. Mme Michel Lavoie (Liette) de Montréal, M. Mme Gilles Gadoury (Huguette Rondeau) de Saint-Félix de Valois, M. et Mme André Ducharme (Laurence) de Saint-Jacques de Montcalm, M. et Mme Réal Marois (Solange) de Montréal.

Plusieurs petits-enfants. Plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Viateur Laurence de Montréal, M. et Mme Lucien Gadoury de Beauceville, M. Onésime Ménard de Wickham, La Révérende Soeur Germaine Laurence de Saint-Hyacinthe, Madame Albert Ménard de Wickham, M. Mme Adéland Gadoury de St-Félix de Valois, M. Mme Edmond Gadoury de Saint-Jean de Matha, M. Mme Roger Gadoury de Saint-Damien, M. Mme Albertino Gadoury de Saint-Jean de Matha, M. Pierre Millette de Montréal, M. Mme Olivier Millette de Montréal, M. Mme Raphael Millette de Montréal, M. Mme Henri Aubin de Saint-Damien, M. Mme David Houle de Saint-Jean de Matha, M. Viateur Roy de Rémigny, M. Mme Viateur Rondeau de Saint-Jean de Matha, M. Mme Eugène Rondeau de La Sarre, Abitibi, plusieurs neveux et nièces, Direction funéraire Fernand Thériault.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Décès Bacon

A Saint-Félix de Valois, le 12 décembre à l'âge de 25 ans, est décédé accidentellement, Monsieur Pierre Bacon, fils de Monsieur Joseph Louis Bacon et de feu Berthe Gendreau, demeurant chez sa tante Mlle Magella Gendreau. Les funérailles ont eu lieu mardi avant-midi le 15 décembre des Salons Fernand Thériault, rue Principale à Saint-Félix pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Félix où le service eut lieu à 10.30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire Fernand Thériault. Le défunt était à l'emploi de la Cie Trefflé Vin-

cent Limitée et vendredi après-midi il partait gaiement avec ses compagnons pour une fin de semaine qui devait être heureuse et le lendemain soir soit samedi entre 6 et 7 heures alors qu'il déambulait sur la route de Saint-Jean de Matha à la sortie de Saint-Félix, presque en face de sa demeure, il fut frappé par une voiture qui l'envoya à 60 pieds plus loin. Nos sympathies à la famille en deuil.

Amateurs de chasse et pêche

Samedi le 19 décembre à 2 h. de l'après-midi au sous-sol du presbytère, il y aura réunion en vue de former une organisation de Chasse et Pêche et de la conservation de la faune. Bienvenue à tous les chasseurs et pêcheurs de Saint-Félix de Valois. Pour information s'adresser à Léopold Fréchet Tél: 889-2639 et François Rose, Tél: 889-2677.

Remerciements de Madame Jacqueline Hervieux?

La présidente des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Saint-Charles Madame Jacqueline Hervieux de Joliette, remercie sincèrement tous les généreux donateurs de Saint-Félix de Valois pour leur générosité envers les vieillards et les délaissés de l'Hôpital Saint Charles. Madame Hervieux tient à signaler le dévouement de Madame Camille Bergeron de Saint-Félix de Valois, la seule responsable des Dames Auxiliaires de Saint-Félix de Valois. A son tour Madame Bergeron remercie ses aides bénévoles et tout particulièrement Madame Yolande Corribeau. Grâce au dévouement de toutes ces dames, nos vieillards seront une fois de plus comblés cette année.

Caisse Populaire de Saint-Félix "Horaire Spécial"

La population de Saint-Félix de Valois et celle des environs est priée de prendre note que la Caisse Pop. de Saint-Félix sera ouverte les mercredi, 23 et 30 décembre, après le souper, de 6.30h à 8.30 h. Cette horaire d'ouverture spéciale a pour but d'accommoder, au mieux, les membres et usagers de la Caisse.

Nous espérons que tous les employés de la localité tiendront compte de ces heures d'ouverture particulières au temps des Fêtes, dans la remise de la paye à leurs employés.

La direction, Caisse Pop. Saint-Félix de Valois.

Nouvelles des Loisirs

Rencontre avec les Conseils municipaux:

Le budget des loisirs fut présenté à la table du Conseil (village et paroisse). Nos conseillers prennent au sérieux l'organisation des loisirs dans Saint-Félix. Six mille dollars (\$6000) furent votés par la municipalité du village et trois mille (\$3000) par la paroisse pour l'année 1971. BRAVO!

Les tout jeunes pourront encore l'été prochain bénéficier de moniteurs compétents au terrain de jeux. Les sportifs auront le choix dans les clubs de hockey (12 clubs) et ballon balai (5 équipes). Une deuxième patinoire permettra à plus de jeunes et de parents de prendre leurs ébats en plein air. Et le Centre Jeunesse pourra compter sur les services de personnes compétentes en différents domaines.

Le Comité des Loisirs et tous les chefs de services veulent utiliser au maximum ces octrois afin qu'ils servent au plus grand nombre.

VOEUX SINCERES POUR UN JOYEUX NOEL
A TOUS, CLIENTS, PARENTS ET AMIS

PHARMACIE LONGPRE

L.P. LONGPRE, L.P.H., PROP.

PRESCRIPTIONS

419 NOTRE-DAME,
JOLIETTE, P.Q.
TEL. 756-4557

JOLIETTE, P.Q.
C.P. 280

Donatien Roy & Fils Ltée



AGENT CASE ET DAVID BROWN

FERME & INDUSTRIEL



499 VISITATION

JOLIETTE

TÉLS: JOLIETTE 756-1669

MONTRÉAL 861-5312

Le plus grand terrain de voitures usagées de la région. Toujours plus de 80 voitures à votre choix.

AUTOS
ET
CAMIONS



759-1420

Pour vous servir:
EMILIEN GREGOIRE prop.
MARCEL MARCHAND vendeur
Service:
JEAN-PAUL MALO
MICHEL STAFFORD



Les Filles d'Isabelle

La rencontre des Filles d'Isabelle de Saint-Félix de Valois qui eut lieu le 10 décembre a été un vrai succès. Il y eut un échange de cadeaux entre les membres puis elles eurent le plaisir d'accueillir le bon Père Noël, pour le dépouillement de l'arbre. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée et toutes s'en retournèrent heureuses semble-t-il. A la prochaine.

(Une fille d'Isabelle).

Election du Centre-Jeunesse

Cent cinquante jeunes ont voté pour élire un comité directeur au Centre Jeunesse. Voici les élus:

Président: Serge Rainville, **vice-président:** Michel Gravel, **secrétaire:** Murielle Bergeron, **trésorier:** Christian Rainville, **directrices:** Nicole Brissette et Solange Ducharme.

Les cartes de membres sont prêtes. Les activités sont en marche. Tous et toutes sont chez eux au Centre Jeunesse. Qu'est-ce que les jeunes attendent pour mettre sur pied des activités nouvelles? Vos représentants vous attendent et sont prêts à accueillir toutes les suggestions. Les vacances de Noël seront pour tous une occasion de fraterniser.

Cours d'art du Centre Jeunesse

Tous les mercredis soirs depuis octobre une dizaine de personnes tant adultes que jeunes, ont profité de cours de peinture donnés par Bernard Benny. Ces cours se poursuivront après les fêtes.

Ceux et celles qui aimeraient en profiter feraient bien de don-

ner leur nom à Bernard Benny (889-5978) durant les vacances. Faites-le maintenant.

Joyeuses Fêtes

Le Comité des Loisirs souhaite à tous un Noël de Joie et une année heureuse, des loisirs qui créent et alimentent l'amitié.

Réception Civique

Le Conseil municipal du Village et le Conseil municipal de la campagne de Saint-Félix de Valois sont heureux d'inviter toute la population de Saint-Félix de Valois à une réception civique qui aura lieu le Jour de l'An après-midi de 2 heures à 4 heures à l'Hôtel de Ville de Saint-Félix de Valois. Un vin sera servi à la population. Bienvenue.

St Barthelemy

Nouveaux marguilliers

MM Gabriel Laferrière et Angelbert Sylvestre ont été nommés marguilliers remplaçant MM. Benoit Laurendeau et Emile Pichette.

Félicitations au nouveaux élus et sincères remerciements aux anciens pour leur dévouement durant leur terme.

Saint Roch de l'ACHIGAN

Voeux des Fêtes.

Pour un Joyeux Noël et une année de Paix et Bonheur à tous les abonnés et lecteurs, à tous les malades de la paroisse sans oublier les pensionnaires de la "Providence St-Roch"

Prompt rétablissement.

A M. Ubald Aquin en convalescence dans sa famille après un séjour de 5 semaines à l'hôpital St-Luc de Montréal.

Sainte Julienne

Meilleurs Voeux

A tous les lecteurs de ce journal, nous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne Heureuse Année et comme toujours, le paradis à la fin de vos jours.

Marguilliers

Dimanche dernier, après la messe de 9.30 a.m., MM. Paul Bélisle et Clarence Rivest ont été élus marguilliers en remplacement de MM. Raymond Patry et Jean Norbert Leblanc dont le terme d'office se termine à la fin de décembre 1970.

Les nouveaux marguilliers seront assermentés le 1er janvier 1971, à la messe de 9.30 heures a.m.

Nos plus sincères félicitations.

Transaction

M. Pierre Jetté s'est porté acquéreur d'une belle résidence au Lac Lemenn, propriété de M. Joseph Adam.

M. Jetté déménagera sous peu.

Mariage

Samedi prochain, le 19 décembre sera célébré à 11 heures, le mariage de M. Maurice Bouchard, soudeur, et de Mlle Céline Charland.

Aux futurs époux, nos vœux de bonheur.

Décès Lévesque

Mercredi dernier, le 9 décembre ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Lévesque, époux de feu Léontine Perreault, décédé à Mon-

Léontine Perreault, décédé à l'hôpital Maisonneuve, à l'âge de 75 ans et 3 mois.

M. le Curé Albé Forget chanta le service et dans le chœur on remarquait la présence du Révérend Père Moisan, c.s.v. confrère du défunt, l'abbé Lucien Mélançon et l'abbé Gilles Desrosiers, vicaire.

Précédé d'un landeau de fleurs, le cortège parti du Salon Lionel Ricard, 35 rue Cartier, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 11 heures et l'inhumation eut lieu dans le terrain familial.

Malgré la mauvaise température de nombreux parents et amis sont venus en grand nombre rendre hommage au défunt.

Il laisse dans le deuil, trois fils et belles-filles, M. et Mme Guy Lévesque (Jeanne England) de Trois Rivières, M. et Mme Henri Lévesque, ingénieur-géomètre, (Marielle Lafortune) de Boucherville, et M. et Mme André Lévesque (Madeleine Ricard) de Sainte-Julienne, une belle-soeur, Mme Prosper Lévesque de Joliette.

M. Joseph Lévesque fut pendant 19 ans gérant de la Caisse Populaire dont la fondation remonte au 5 mars 1944, garagiste, il fut chef de pompier pendant plusieurs années. Il était à sa retraite depuis quelques années.

Nos condoléances à la famille Lévesque et Perreault.

Prompt rétablissement

A Mlle Clairette Geoffrion maintenant de retour dans sa famille après un bref séjour à l'hôpital de Lachine.

Cartes d'affaires & professionnelles

OPTOMETRISTES

Dr Donatien Leclerc, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
556 boulevard Manseau JOLIETTE Tél. 753-7545

Dr BERNARD FORGET, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
100 rue St-Paul Joliette 756-4633

126, St-Paul Joliette Téléphone 759-2352
JOLY & JOLY
OPTOMETRISTES
Dr Georges-E. Joly B.A., O.D. Dr J.-François Joly B.A., O.D.

REMBOURREUR

Bureau: 756-8161 Rés: 756-6964
GERALD PERREAULT
REMBOURREUR
Spécialités: Siège d'auto Toits de vinyle et convertibles Vente de parebrise Set de cuisine Set de salon
644 rue St-Thomas Joliette

ARCHITECTES

jean dubeau architecte
569 rue archambault, Joliette, Que.
753-7667 tel. 893-6365

MME JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
Société des Artisans
378 FABRE, JOLIETTE
TEL. 756-4616

ARCHITECTE
Auguste Martineau
175, De Salaberry Joliette
Tél. 756-6253

ESPACE A VENDRE

MME EDMOND DUGAS
ASSURANCES GENERALES
108, ST-CHARLES BARR. SUD, JOLIETTE
TEL. 756-4490

BERNARD BEAUDOIN
ASSURANCES GENERALES
VIE — INCENDIE — AUTOMOBILE — DIVERS
Rés. 1095, St-Louis 753-9313
JOLIETTE, QUE.

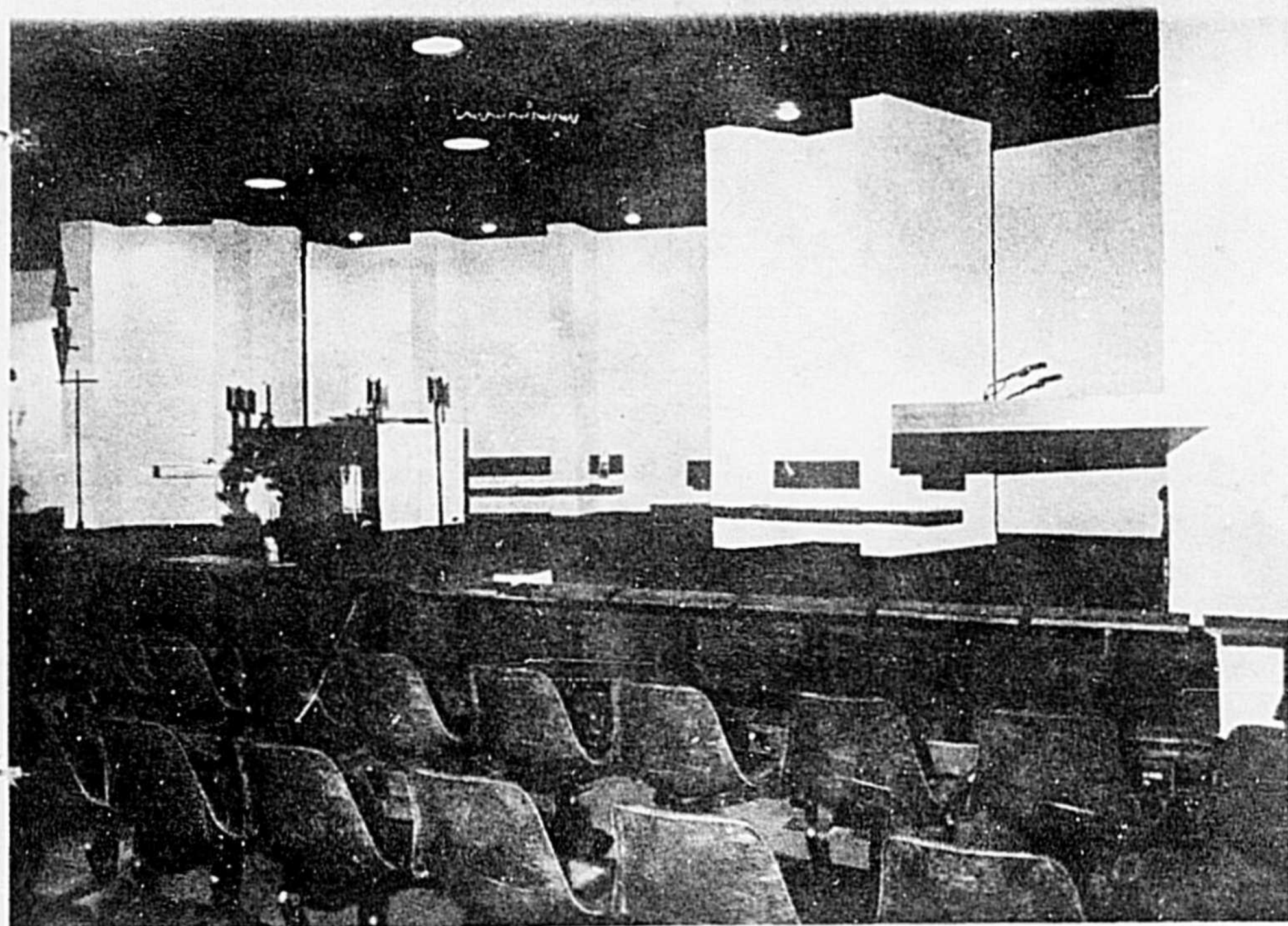
Sur rendez-vous Tél. 756-4554
Clinique de Podiatrie de Joliette
Ronald Perreault, D.P.P.
PODIATRE MALADIE DU PIED
70 SUD PLACE BOURGET — SUITE 203 — JOLIETTE

Joyeux Noël!
Bonne Année!
à tous mes clients et amis
Sincères remerciements pour l'encouragement au cours de l'année 1969
R. FRECHETTE

Faites vite, achetez vos billets de
inter-loto
chez votre agent autorisé
220 gagnants \$325,000. en prix
"Un p'tit billet de loto, ça peut rapporter gros"
loto-québec
500, Place d'Armes, Montréal 126. Tél.: 873-5350

Enseignes plastique
Lumineuses
Création — Fabrication
SERVICE par des experts depuis 1930

Église St-Jean Baptiste



UNE
AUTRE
MAGNIFIQUE
REALISATION
DE

J.-M BROUILLETTE

INC.

ENTREPRENEUR
GENERAL

JOLIETTE

et de ces sous-contracteurs
et fournisseurs suivants:

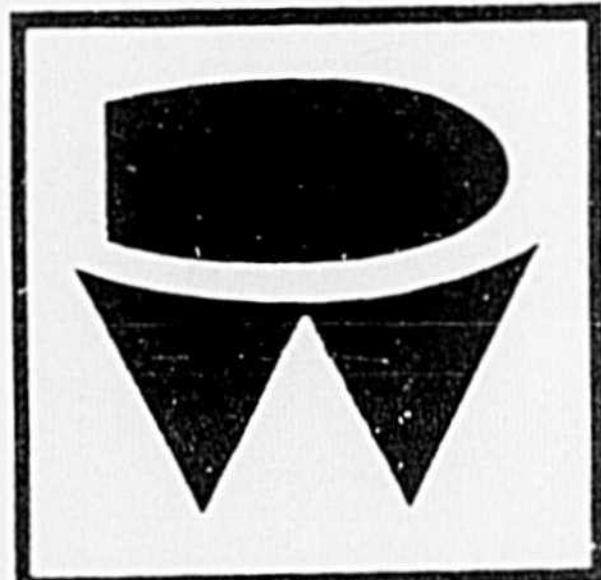
BUR. 336, BOULEVARD MANSEAU
JOLIETTE, P.Q.

BRISSETTE & AIMARO

INGÉNIEURS CONSEIL
TRAVAUX PUBLICS & BÂTIMENTS
EVALUATION MUNICIPALE

TÉL. 756-1511
756-8398

TÉL. 756-4547 (CODE 514)



DESROCHERS & WODON

LIMITÉE

QUINCAILLERIE
CADEAUX - ARTICLES MÉNAGERS

23 SUD, PLACE BOURGET

JOLIETTE



TÉL. 756-8821
TÉL. 753-4555

Vitrierie Rondeau Inc.

PORTES ET CHASSIS
VITRE, MIROIR, ALUMINIUM
PORTE ACORDÉON PELLA

856, ST-VIAEUR

JOLIETTE, QUÉ.

Bureau: 753-7565

Rés.: 756 6893

DONAT PIETTE Cie Ltée

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

75 Nord Place Bourget

JOLIETTE

Rés. 496 St-Viateur

67 RUE ST-BARTHELEMY N.
JOLIETTE, QUE.

Desmarais Radio Service

Spécialité: Radios d'auto

Portes de Garage Electroniques

Location de Systemes de Musique Continue et d'Intercom

JULIEN PERREAULT

Entrepreneur Pierre - Brique Stuco

ST-AMBROISE

753-3631

Jos Nicoletti & Fils Ltée

Base de Roc

Joliette

756-4188

Louis Desrochers & Fils Ltée

537 Notre Dame

753-4242

Joliette

PLOMBERIE
CHAUFFAGE

F. RATELLE INC.

JEAN-GUY RATELLE, GÉRANT ADM

575 RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE
BUR 756-4475 RÉS 756-4007



Les Bourguignons de Sainte-Marcelline reçoivent leurs dames.

Les dames ont pu se rendre compte que les hommes peuvent être de bons cordons bleus. Vendredi dernier c'était le souper mixte du club Bourguignon de Ste-Marcelline, à l'hôtel Champlain. Le succulent repas a été réussi grâce aux efforts conjugués des cuisiniers Jacques Hodgson,

Jacques Loyer, Paul Lefebvre et Claude Lapointe. Sur la photo, nous reconnaissons dans l'ordre habituel: M. Claude Lapointe et madame Lapointe, M. Paul Lefebvre et madame Lefebvre, M. et Mme Jacques Hodgson, madame Jacques Loyer et M. Jacques Loyer.



M. Jean Rivest de l'office France-Québécois, a été photographié samedi dernier lors de la réunion groupant tous les stagiaires des deux dernières années. M. René Laforest et M. Paulin

Dumas, du CRDL assistaient également à la journée des stagiaires qui groupait environ 25 membres.

CONSULTATION PERMANENTE A L'OFFICE FRANCO-QUÉBÉCOIS

Depuis quelques semaines, l'Office Franco-Québécois a mis sur pied avec ses anciens stagiaires une structure de consultation qui lui permet d'établir des liens permanents avec les différents milieux avec lesquels il collabore. Dans chaque région, l'OFQJ veut former des comités de consultation avec ses anciens stagiaires et des organismes régionaux. Chacun de ces comités régionaux comprendra divers ateliers représen-

tant un ou plusieurs secteurs d'activité. Au cours de la saison, ces comités pourront suivre les activités de l'OFQJ dans leur région, être les conseillers des stagiaires qui participent aux stages en France pour la préparation de leur stage et être le comité régional auquel les stagiaires remettront le fruit de leur recherche.

A la fin de la saison, l'OFQJ réunira dans chaque région ces comités de consultation afin de

déterminer les sujets des stages qui devraient être réalisés la saison suivante pour répondre à des besoins réels de la région et pour continuer la recherche déjà entreprise.

Chacun des comités régionaux pourra présenter un certain nombre de projets réservés à la population de cette région selon son importance.

Par la suite, l'OFQJ organisera la tenue de colloques régionaux du même secteur, afin de coordonner entre les régions les projets qui touchent les mêmes sujets et qui feront l'objet d'un stage ouvert à toutes les régions. Cette nouvelle structure que l'OFQJ veut mettre en place va lui permettre d'avoir une action plus suivie dans les régions.

Les relations qui seront entretenues avec les comités régionaux serviront à mieux planifier l'accueil de stagiaires français dans les régions et à contrôler les diverses actions de l'OFQJ.

APPEL D'OFFRES

Armoires à vêtements

La commission scolaire régionale Lanaudière désire recevoir des soumissions pour: ARMOIRE A VETEMENTS.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents nécessaires en s'adressant à M. Yves Poirier, directeur des Achats, 333, rue Sir Mathias Tellier, Joliette, téléphone: 756-0511, de 8.00 a.m. à 16.00 p.m. heure, et un montant de \$5.00 ou plus (non remboursable) sera exigé.

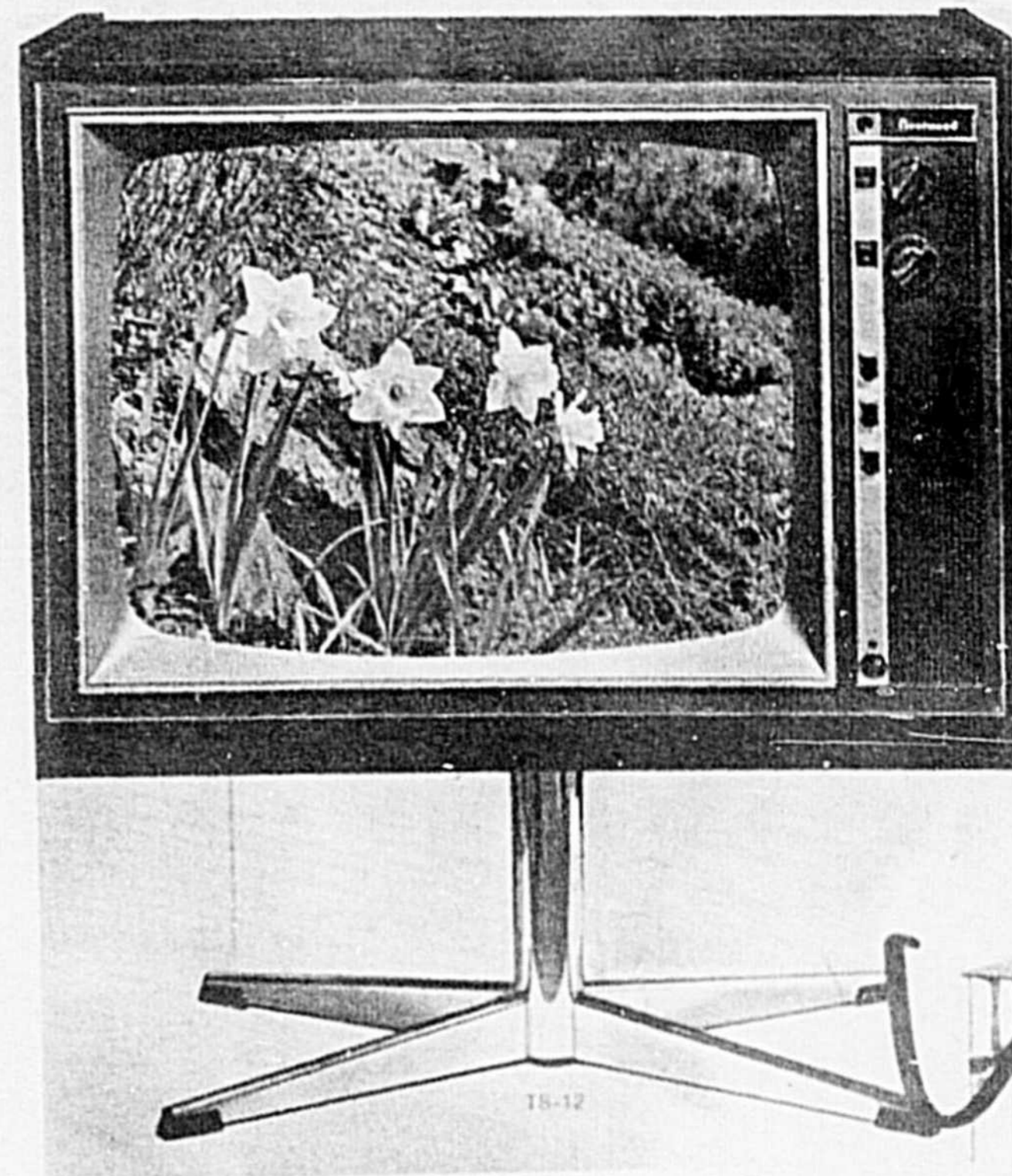
Chaque soumission devra être faite sur la formule officielle fournie à cet effet et elle devra être accompagnée d'un chèque de garantie, visé, équivalent à cinq pour-cent (5%) du montant total de la soumission. Un bon de garantie sera fait à l'ordre de: "La Commission Scolaire Régionale Lanaudière". Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel document et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie, ne sera pas considérée.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire général, M. Albert Lussier, 333, rue Sir Mathias Tellier, Joliette, sous enveloppe scellée, portant la mention: SOUMISSION ARMOIRES A VETEMENTS jusqu'à 2 heures, le 12 JANVIER 1971.

La commission scolaire régionale Lanaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Georges Marion,
Directeur Général.

POUR ABONNEMENT
L'ACTION POPULAIRE
L'HORIZON
753-7539



TELECOULEUR

19" Fleetwood
Valeur \$649.00
plus boni

Special:

\$479.00

TELECOULEUR

25" Fleetwood
Valeur \$849.00
plus boni

Special

\$595.00

OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'A 9 HRES JUSQU'A NOEL

TELECOULEUR DE TABLE DE STYLE
CONTINENTAL □ 25C84
présenté en placages de noyer ou de
noyer scandinave sur bois massif. Larg.
29 1/2", haut. 28 3/8", prof. 18 1/4".

CHARGEX

Termes faciles

Plan mise de cote

Jusqu'à 36 mois
pour payer

Nous assumons
notre propre
service

**AVEC TOUT ACHAT
DE TELE COULEUR
FAUTEUIL
T.V.
GRATUIT**



Pavillon de l'Electronique Inc.

372, Notre-Dame
Joliette, Qué.

VENTE ET SERVICE
RADIO — TV COULEUR ! — STEREO

(en face du restaurant Ste-Rose)

Téléphone:
753-5047

SPORTS

MANUFACTURE
farbstein LTD
50% DE RABAI
460 Juge Guibault Joliette 759-0222



Raymond Lemire nouveau gérant LE CLUB DE GOLF OUVERT À LA POPULATION

Joliette - Au cours d'une conférence de presse, lundi soir, le président du Club de golf de Joliette, M. Grégoire Perrault, a annoncé que le parcours et les divers services du Club étaient à la disposition de la population. M. Perrault annonçait en même temps l'engagement de Raymond Lemire comme gérant du Club. "M. Lemire, a dit M. Perrault, est reconnu pour ses talents d'organisateur de tournois; c'est ce qui manquait au Club et la direction espère ainsi obtenir les succès désirés.

Parmi les services que le club peut rendre le président a signalé tous ceux du chalet; salle à dîner, bar, réception, casse-croûte qui peuvent profiter à tous ceux qui fréquentent le club. Et M. Perrault a lancé un urgent appel à tous les membres d'y amener leurs amis.

AIDE AUX JEUNES

Appuyé par M. Bob Marion, directeur du club, M. Perrault a indiqué que le club avait l'intention d'apporter une aide tangible aux jeunes joueurs qui démontrent un certain talent pour le golf.

On continuera l'initiative du pro Jean Millaire, dont le contrat a été renouvelé, et de ses assistants l'an dernier et des cliniques de golf hebdomadaires seront organisées pour les jeunes. La question de l'aide à ces jeunes golfeurs pourra être accrue et le conseil d'administration décidera des règles à adopter pour leur faciliter l'entraînement

TOURNOIS

Comme les années passées, les samedis et dimanches seront surtout réservés aux membres qui sont priés d'amener des invités.

Sur semaine, Raymond Lemire verra à l'organisation de tournois. Même s'il semble certain que d'importants tournois se dérouleront sur le parcours local il est trop tôt pour les annoncer officiellement.

Mitch Kyle est cependant confiant de voir le tournoi Alouettes - Expos - Canadiens - Presse se dérouler à Joliette encore cette année.

RECEPTIONS

Le président du Club a signalé que les membres devraient diriger des groupes vers "leur" club "pour tous genres de réception. Une excellente table les y attend et un service d'une courtoisie exemplaire devrait les satisfaire. Un simple appel à Raymond Lemire peut régler bien des problèmes.

Et chaque membre de la presse locale a reçu sa carte de membre.



M. Raymond Lemire, gérant du Club de golf de Joliette, M. Grégoire Perrault, président et M. Ed. Lawe, vice-président, au cours d'une conférence de presse lundi soir dernier, au chalet du club.



MM. Pierre Lasalle avec deux buts et Jean-Pierre Malo avec un tour du chapeau, ont conduit le club Barrette à un premier triomphe cette saison dans la ligue de hockey Renaissance.

Ligue Renaissance de hockey BARRETTE REMPORTE UN GAIN

Le club Barrette Chaussures a remporté une première victoire cette saison dans la ligue Renaissance de hockey, grâce à un gain de 7 à 5 mercredi dernier contre le club Christ-Roi. Jean-Pierre Malo a récolté un tour du chapeau pour devenir l'étoile des vainqueurs. Pierre Lasalle a très bien bien fait avec une paire de filets Thiffault et Baston Beauséjour ont marqué chacun un but au cours de marqué sé deux passes dans cette joute. Claude Malouin, Normand Lessard, Jean-Claude Gauthreau, Jean-Pierre Malo et Jules Rainville ont marqué chacun un filet pour le club du Christ-Roi. C'est Gaétan St-Laurent qui gardait les filets du Barrette, remplaçant Serge Rochon. Michel Robitaille faisait de même pour les perdants. Un total de seulement trois punitions ont infligées par l'officiel dans cette joute.

Chalut Auto 9 Firestone 5

Dans une autre joute, trois joueurs ont participé chacun pour un tour du chapeau alors que le club Chalut Auto défaisait l'équipe Firestone 9 à 5. En effet Roger Filiatrault, Ronald Mailhot et Jean-Guy Lord ont marqué chacun trois buts pour aider leur club à vaincre du Firestone. Cinq joueurs devaient marquer chacun un but pour le club perdant et ce sont: Denis Candido, Jean - Pierre Bazinet, Paul Prud'homme, Richard Pharrand et Jean-Paul Lafleur qui prenaient en défaut le gardien Léo Fafard. C'est André Chalut qui gardait les filets pour les vainqueurs. Onze punitions ont été décernées par Serge Desmarais.

Battah 3 Saint-Thomas 3

Le club St-Thomas a prouvé qu'il pouvait faire la vie dure au meneur du circuit de la ligue Renaissance, le Battah alors qu'il a fait une joute nulle de 3 à 3 mercredi dernier à l'aréna de Joliette. St-Thomas menait deux à un à la fin de la première période grâce à des buts de Jean-Jac. Levevre assisté de Marcel Coulu, et de Yves Harnois sur des passes de Alain Richard et J. Marie Harnois. Jacques Marchand a compté le seul but du Battah dans cette période avec l'aide de Réjean Trudel. Un seul but en deuxième, soit Trudel qui fut assisté de Maurice Lapointe et Maurice Marchand. Alain Richard devait redonner l'avance aux siens au début de la dernière période. Mais Michel Fleury avec l'aide de Roger Corriveau, devait sauver les siens de la défaite en déjouant le gardien du Saint-Thomas qui soit dit en passant à briller à plusieurs reprises.

Serge Ricard suspendu pour cinq joutes dans la ligue Juvénile Lanaudière

Serge Ricard du club Christ-Roi de la ligue Juvénile Lanaudière, a été suspendu pour une période cinq joutes. C'est ce qui est ressorti de la réunion tenue la semaine dernière afin de rendre une décision dans cette affaire.

Ricard avait reçu une punition de match que lui avait donné l'officiel Yves Bertrand lors de la joute du 6 décembre dernier. L'incident qui avait précédé cette punition, avait débuté lorsque le joueur Gaétan Poirier qui tentait de rejoindre la rondelle, était entré en contact avec le gardien de but St-George. Ricard était arrivé par la suite et selon l'officiel avait durement "checké" le joueur Poirier au moment où la sirène annonçait la fin de la joute. Poirier avait dû être transporté à l'hôpital afin d'y subir des examens. L'officiel avait envoyé un rapport sur cet incident et l'on connaît la suite.

Mais où tout ne tourne pas rond, c'est lorsque le juge de ligne avouait quelques jours après la joute que Ricard n'avait pas touché le joueur Poirier et qu'il ne pouvait être tenu responsable de cet incident. Les membres du comité de discipline n'ont sem-

ble-t-il, pas tenu compte de la version du juge de ligne Ducharme.

Il est à se demander maintenant si le joueur du Christ-Roi serait victime de son passé qui malgré tout est assez rempli. Qu'on suspende ce joueur qui est coupable tout en détournant son dossier, je suis entièrement d'accord mais pour le suspendre il faut qu'il soit reconnu coupable d'un acte quelconque et les preuves présentement sont tout à l'avantage du joueur. Je ne crois pas que ce soit la bonne manière qui formera des jeunes pour demain, soit simplement en les retirant du jeu. Ce devrait être plutôt le contraire qui se produise. Il semble qu'un membre du groupe ou très près du groupe, fasse tout en son possible afin d'influencer le bureau de direction dans un mauvais chemin.

Statistiques de la ligue de hockey Renaissance.

	G.	P.	N.	Pp.	P.c.	Tot.	Pun.
Battah	3	0	2	15	8	8	54
Chalut	3	2	0	23	30	6	50
Barrette	2	2	1	20	25	5	42
Christ-Roi	2	3	0	25	25	4	35
Firestone	2	3	0	17	23	4	38
St-Thomas	1	3	1	28	16	3	55

A TOUS CLIENTS ET AMIS,
MEILLEURS VOEUX POUR UN
Joyeux Noël
ET UNE
Bonne et Heureuse Année
UNITED AUTO PARTS JOLIETTE
REG'D
550, De Lanaudière Tél. 753-7593 Joliette



Une première victoire pour Berthier 5 à 4 contre Thérèse Martin

Mardi dernier, le club Pierre de l'Estage a enregistré un premier gain contre le club Thérèse Martin au compte de 5 à 4. Serge Richer a conduit l'offensive des siens en réussissant un tour du chapeau. Réjean Barthe s'est également distingué au cours de cette victoire des joueurs de Claude Samson, en récoltant un but et deux passes. Roland Latour est l'autre pointeur du club Berthier. André Boulard, Bernard St-Cyr, François Guibault et Gaétan Perreault ont été les auteurs des filets du Thérèse Martin.

Le gardien Jean Benoît a bloqué 28 lancers contre 24 pour Gérard Philibert. L'officiel Noël Ladouceur a distribué 9 punitions dont une de mauvaise conduite à Marcel Huot du Thérèse Martin. Les trois étoiles de la joute, Serge Richer, Réjean Barthe et François Guibault.

Dans la deuxième joute, les Pistolets du Cegep et le club des Prairies ont fait match nul 2 à 2 dans l'une des meilleures rencontres présentées cette saison dans le

circuit de Me Michel Héту. Gérard Deblois a compté le premier but de la rencontre avec l'aide de François Héту à 19 m. de la deuxième période. Vingt-et-une secondes plus tard, Gaétan Poirier effaçait l'avance du Cegep en réussissant un filet sans aide. Il fallut attendre à la 17 ième minute de jeu de la troisième période avant de voir Bernard Baril donner l'avance au club de Julien Rainville avec l'aide de Michel Parent et Oliver Denis. L'instructeur Claude Vincent devait retirer son gardien de but, 41 secondes avant la fin de la joute et 17 secondes plus tard, Denis Petitclerc qui en était à sa première joute, déjouait le gardien Normand Houle pour éviter une défaite aux siens.

Les lancers au cours de cette joute, 28 par le Cegep et 18 par le club des Prairies. Huit punitions seulement ont été infligées dont 5 aux Prairies. Les trois étoiles: Bernard Baril, Denis Petitclerc et Gérard Deblois.



Les trois étoiles du Christ-Roi qui ont fait subir une défaite de 8 à 2 au club Pierre de l'Estage, dimanche dernier. Alain Beaudry qui en plus de briller à la défensive, a récolté deux assistances, François Sénécal avec un tour du chapeau et René Dauphin avec deux buts.

Christ-Roi 5 Thérèse-Martin 3

Le club Christ-Roi a réussi deux buts en troisième période pour s'assurer d'une victoire de 5 à 3 contre le club Thérèse Martin, lors de la première joute disputée jeudi dernier. Thérèse Martin a pris les devants à 3.44 sur un but de Gaétan Perreault assisté de Yvon Mainville. Gilles Degrandpré marquait l'autre but de cette période sur une passe de René Dauphin. Deux buts du Christ-Roi en période médiane, René Dauphin assisté de Jacques Camirand et Gilles Degrandpré et le but de Michel Leduc sur une passe de François Sénécal. Jean Lachapelle marque le seul but du Thérèse Martin dans cette période. Alain Beaudry compte ce qui devait devenir le but de la victoire vers le milieu de la troisième période sur des passes de René Dauphin et Alain Laporte. Gaétan Perreault

réussit son deuxième but de la joute pour le Thérèse Martin. François Sénécal scelle l'issue de la joute dans la dernière minute de jeu.

Le club Juvénile de la Police dirige 30 lancers contre 37 pour les perdants. Serge Desmarais a infligé 15 punitions dans cette joute. Les trois étoiles de la joute, René Dauphin, Gaétan Perreault et Michel Leduc.

Pierre de l'Estage 5 Barthélemy-Joliette 2

Dans la deuxième joute, le club Pierre de l'Estage a remporté une victoire contre le club Barthélemy Joliette 5 à 2.

Les gagnants ont ouvert le compte à 7 m. de la première période grâce à un but de Réjean Barthe sans aide. Barthélemy Joliette réussissait à égaliser le compte sept

minutes plus tard alors que Robert Landry parvenait à déjouer le gardien Jean Benoît sur des passes de Sylvain Parent et Michel Beaulieu. Une minute avant la fin de cette période, Jean Luc Barthe trompait le gardien Sylvain Riopel pour le deuxième but du Berthier mais 25 secondes après, Guy Charette sur des passes de Jacques Lévesque et Robert Landry effaçait l'avance des joueurs de Claude Samson. Deux buts du Berthier dans le deuxième engagement, soit le deuxième but de Jean-Luc Barthe et le but de Denis Desrochers qui fut réussi sur des passes de Serge Richer et Jean Luc Barthe. Serge Richer devait compléter le compte avec un but marqué durant l'avantage numérique.

Christ-Roi 8 Berthier 2

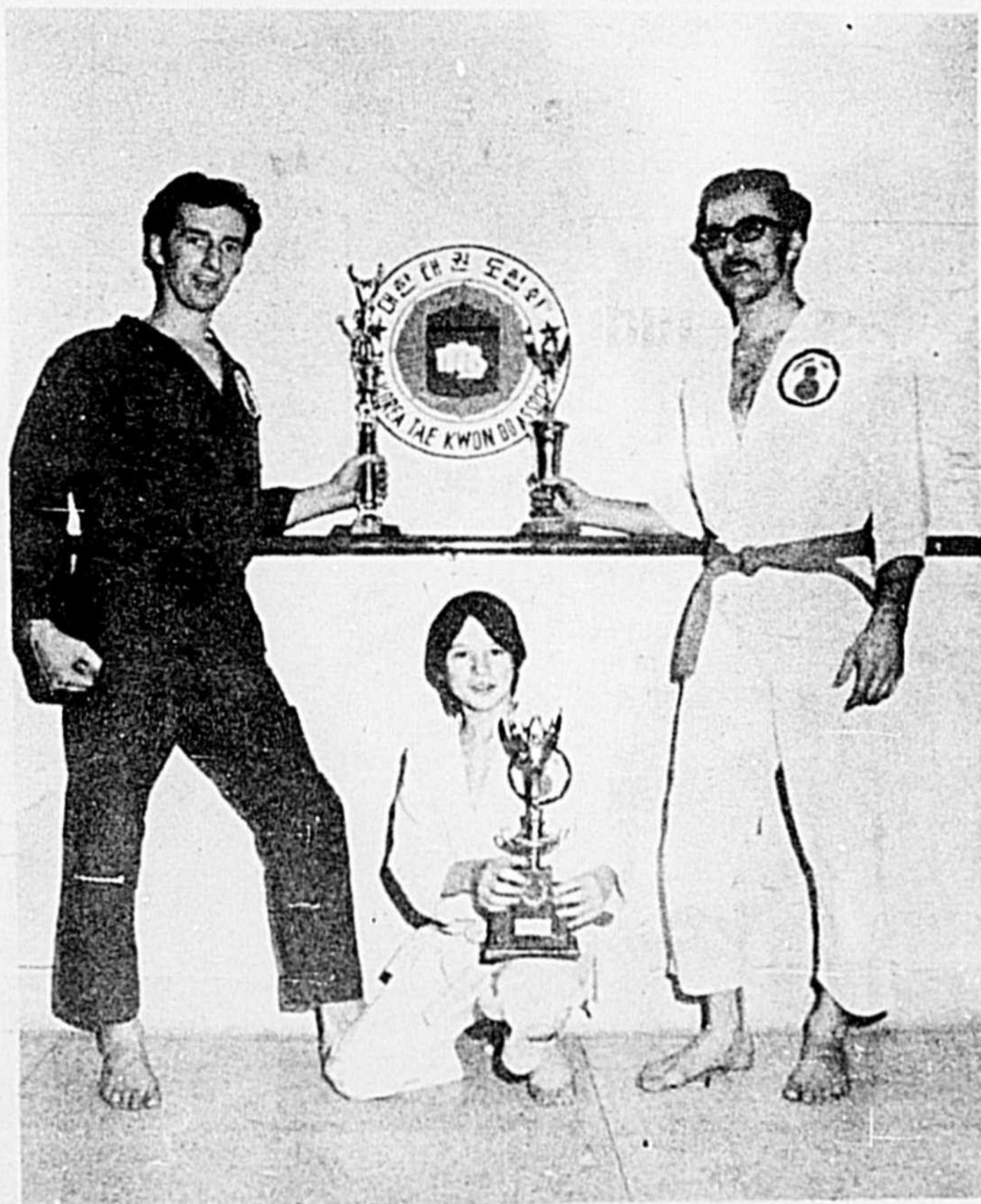
Les joueurs de l'instructeur Jos Thibault ont profité de la faiblesse du gardien Jean Benoît afin de s'assurer une victoire facile de 8 à 2 contre le club Berthier représenté par l'école Pierre de l'Estage. François Sénécal a été la grande vedette offensive des vainqueurs en prenant part à qua-

tre buts dont un tour du chapeau. René Dauphin s'est vivement signalé dans cette joute avec deux buts et deux aides. Les autres pointeurs pour le club Juvénile de la Police ont été Jean-Luc Richard, Gilles Degrandpré et Gilles Pétrin. Hérald Laforest en première période et Bernard E-thier qui en était à ses débuts pour le club de Claude Samson, ont été les auteurs des filets des perdants. Le Christ-Roi a pris les devants dès la première période au compte de 4 à 1 et leur victoire ne fût jamais mise en doute par la suite. Berthier a dirigé 20 lancers sur le gardien André St-Georges contre 27 sur les buts de Jean Benoît.

Prairies 4 Barthélemy 3

Le club de Notre-Dame des Prairies a difficilement défait Barthélemy Joliette 4 à 3 dans une joute régulière de la ligue présidée par Me Michel Héту. Les

joueurs des Prairies qui étaient privés de leur instructeur Julien Rainville, c'est le gérant Fernand Lord qui dirigeait le club, ont manqué de cohésion à plusieurs reprises au cours de cette joute et sans la tenue du brillant Michel Charette, ils n'auraient pu remporter la victoire. Michel Charette a brillé encore une fois dans la victoire avec une paire de filets. Grégoire Belleville et Luc Lépine avec le but gagnant, ont compté les autres buts des Prairies. Guy Charette, Robert Landry et Denis Leblanc ont déjoué le gardien Luc Pruc, homme au cours de cette joute. Christian Bernier a participé aux trois buts des siens. Luc Prud'homme a bloqué 19 lancers contre seulement 25 pour Sylvain Riopel. L'officiel Denis Rivest a envoyé 11 joueurs au pénitencier dont une mauvaise conduite et une extrême d'inconduite à Robert Landry du club dirigé par Paul Forest.



Champions de karaté

Ces deux membres de l'école de Karaté de Joliette ainsi que leur professeur, ont remporté des trophées lors d'une compétition de karaté qui se déroulait dernièrement à Montréal. M. Gille Beaulieu a remporté la 1ère place dans les ceintures brunes, M. Richard Desrosiers, remportait une deuxième place chez les juniors, ceinture jaune tandis que J. C. Desrosiers se classait deuxième parmi les ceintures oranges. Ceci se passait lors du 2ième Kempo pour le championnat du Canada. Les trois membres font partie de l'équipe du Cegep de Joliette.

très vite. Les prochains jours de la ligue Lanaudière Juvénile, auront lieu dimanche prochain le 20 décembre à 7.15 h. alors que Barthélemy Joliette vs Christ-Roi et à 9.00 h. Prairies vs Thérèse-Martin. Mardi et jeudi les 15, 17, 22 et 24 décembre, il n'y aura pas de programme régulier de présenter, mais il se pourrait que des joutes hors-concours aient certains jours.

Berthier a dirigé 28 lancers contre le gardien adverse tandis que Jean Benoît qui a brillé à plusieurs occasions, arrêtait 35 rondelles du club de l'école Barthélemy-Joliette. L'officiel Yves Bertrand a imposé 14 punitions dont 9 aux joueurs du Berthier. Les trois étoiles de la joute: Jean-Luc Barthe, Robert Landry et Serge Richer.

Prochaines Joutes:

Les prochaines joutes de la ligue Lanaudière Juvénile, auront lieu dimanche prochain le 20 décembre à 7.15 h. alors que Barthélemy Joliette vs Christ-Roi et à 9.00 h. Prairies vs Thérèse-Martin. Mardi et jeudi les 15, 17, 22 et 24 décembre, il n'y aura pas de programme régulier de présenter, mais il se pourrait que des joutes hors-concours aient certains jours.

PAUL BOUCHER

votre représentant en obligation fonds mutuels et actions, vous souhaite:

Joyeux Noël
et Bonne
et Heureuse Année

M. Paul Boucher
650, Curé Gadoury
Joliette 756-6606

CLICHE ET ASSOCIÉS LTÉE
Courtiers en valeurs de placements
MONTRÉAL / QUÉBEC / TROIS-RIVIÈRES / OTTAWA

le hockey mineur à Joliette

La plupart des ligues du hockey mineur à Joliette en sont rendues au quart de leur calendrier respectif et nous devons dire que les classements sont assez serrés en ce qui a trait aux premières positions de chaque circuit. Dans la ligue Moustique, la lutte se fait entre les équipes du Christ-Roi et Eperviers de Cathédrale. Dans la division Pee Wee le St-Jean Baptiste possède deux points de priorité sur les Comets de St-Pierre et les Lions de Joliette. Après avoir été relégués dans la cave du classement au cours des années passées, les Lions rugissent et c'est tout à l'honneur de leur instructeur Gaétan St-Laurent.

Dans la catégorie Bantam, le club Christ-Roi de Marcel Bonin est en train de s'échapper pour accéder vers le championnat de cette ligue. Le Christ-Roi a une avance de cinq points sur le St-Jean Baptiste qui est talonné

par les équipes Cathédrale et St-Pierre. Un autre club St-Jean Baptiste se maintient au sommet de la ligue Midget avec trois points en avant du Cathédrale. St-Jean Baptiste est dirigé cette saison par Gérard Leduc.

Le seul point d'interrogation qui demeure dans les ligues mineures de hockey, est la rudesse qu'utilisent les joueurs des différentes catégories. Il n'est pas rare de voir des combats de boxe éclater régulièrement et même des bagarres qu'on pourrait qualifier de générales. Les arbitres sont peut-être à blâmer pour cet état de chose, du moins selon les instructeurs mais il ne faudrait pas seulement accuser les arbitres, les instructeurs ont une part de responsabilité dans ces incidents. Lorsqu'un banc de joueurs se vide ce n'est sûrement pas à cause de de l'officiel sur la glace. Nous espérons que la situation redeviendra normale au cours des prochaines jours.



Richard Roberge du Christ-Roi partage le premier rang des étoiles de la Librairie Martin avec Daniel Blanchard dans la ligue Moustique.



Daniel Blanchard des Bombardiers de St-Pierre, domine le classement chez les Etoiles de la Librairie Martin.

Voici maintenant les résultats des joutes disputées la semaine dernière.

MOUSTIQUES

Bombardiers St-Pierre 3 St-Jean B. 1, Daniel Blanchard, (3 buts) Christian Marciel, (1 b.)

Aigles Cath. 5 Ste-Thérèse 1, Benoît Crépeau, (3 b.) Mario Laurin, (1 b. 2 ass.) Mario Gravel et Philippe Boulard, (1 b. chac.)

Christ-Roi 17 Panthères St-Pierre 0, Christian Denommé, (4 b. 4 ass.) Patrick Rainville, (2 b. 2 ass.) Gilles Héту, Richard Roberge, Bobby Lozeau, André Brind'Amour, Daniel Gagnon, Robert Loiseau et Pierre Lauzon, (1 b. chac.)

Eperviers Cath. 10 Ste-Thérèse 0, François Perreault, (3 b. 1 ass.) Claude Denommé, (2 b. 2 ass.) Alain Mélançon, (1 b. 3 ass.) Robert Beaudry, Jocelyn Brisette, Luc Mélançon et Denis Poitras, (1 b. chacun.)

Aigles Cath. 9 Panthères St-Pierre 0, Mario Gravel, (4 b.) Michel Majeau, (2 b. 2 ass.) Christian Moreau, (2 b.) Mario Laurin (1 b.)

Christ-Roi 4 Bombardiers 0, Daniel Gagnon, (2 b.) Richard Roberge, (1 b. 2 ass.) Richard Nadeau, (1 b.)

PEE WEE

Tigres St-Pierre 3 Ste-Thérèse 3, Richard Landry, (2 b.) Bernard Laforest, (1 b.)

Christ-Roi 4 Prairies 0, Christian Latour, (2 b.) Luc Bienvenue, Robert Brind'Amour, (1 b. chacun.)

Lions Joliette 3 Comets St-Pierre 0, Tim Aldrich et Daniel Renaud, (1 b. 1 ass. chacun) Brian Lower, (1 b.)

St-Jean B. 1 Cath. 0, Daniel Leblanc, (1 b.)

Comets St-Pierre 6 Ste-Thérèse 3, Marc Surprenant et Howard Brownrigg, (2 b. chacun) Luc Lemire et Daniel Aubin, (1 b.) Nelson Blanchard, (2 b.) Jean-Pierre Lavoie, (1 b.)

Lions Joliette 8 Tigres St-Pierre 3, Daniel Renaud, (5 b. 2 ass.) Tim Aldrich, (2 b. 4 ass.) Brian Battah, (1 b. 2 ass.) Louis Yanakis, (2 b.) Bernard Laforest, (1 b. 1 ass.)

Cath. 6 Prairies 1, André Guilbault, (2 b.) François Bonin, (2 b.) Pierre Forest, Marcel Faucher et Sylvain Hubert, (1 b. chacun.)

BANTAM

Prairies 5 Ste-Thérèse 2, François Panneton, (2 b.) Luc Boivin, (1 b. 2 ass.) Paul Savoie et Pierre Dufresne, (1 b. chacun) Sylvain Dauphin, (2 b.)

St-Jean B. 3 Cath. 1, Jacques Sanregret, Michel Vincent, Richard Marciel et Lucien Deblois, (1 b. chacun)

Christ-Roi 5 St-Jean B. 3, Mario Gagnon, (2 b. 1 ass.) Richard Bonin et Pierre Corneiller, (1 b. 2 ass.) Benoît Héту (1 b.) Richard Marciel, (2 b.) Marc Gravel, (1 b.)

St-Pierre 3 Prairies 3, Pierry Simard, (2 b.) Paul Savoie, Mario Lachapelle, Mario Aubin et Robert Surprenant, (1 b. chacun.)

MIDGET

St-Jean B. 4 St-Pierre 3, Luc Borduas, (2 b. 2 ass.) Jacques Marciel, (1 b. 2 ass.) Michel Vincent, Jacques Laurin, Hughes Paquette et Richard Gaudet.



M. Réjean Gervais, représentant de la Librairie Martin, présente les cinq trophées qui seront attribués à la fin de la saison aux joueurs qui auront mérité le plus d'étoiles dans les ligues Moustiques, Pee Bantam, Midget et Juvénile. M.

Michel Houle, trésorier de la ligue Juvénile, M. Armand Beaudry, régisseur du hockey mineur et M. Michel Houle, représentant des instructeurs ont bien voulu accepter les trophées au nom des ligues.

Étoiles Librairie Martin

Moustique

Daniel Blanchard	Bombardiers	11
Richard Roberge	Christ-Roi	11
Montcalm Forest	Eperviers	9
Mario Gravel	Aigles	9
Daniel Ggnon	Christ-Roi	7
Mario Laurin	Aigles	6
François Perreault	Eperviers	6
Martin Lortie	Christ-Roi	5
Marc Lépine	Eperviers	5
Christian Denommé	Christ-Roi	5

Pee-Wee

Tim Aldrich	Lions	14
Daniel Renaud	Lions	11

Christian Latour	Christ-Roi	10
Sylvain Hubert	N.D.P.	9
Daniel Leblanc	S.J.B.	8
Bantam		
Mario Gagnon	Christ-Roi	8
Jacques Sansregret	S.J.B.	8
Mario Lachapelle	St-Pierre	7
Richard Marciel	S.J.B.	7
Richard Bonin	Christ-Roi	6
Robert Surprenant	St-Pierre	5
Lucien DeBlois	Cathédrale	4
Luc Boivin	N.D.P.	4
Paul Savoie	N.D.P.	4

Midget

Jacques Laurin	St-Pierre	13
Luc Joly	Christ-Roi	8
Jacques Marciel	S.J.B.	7
Gino Tessier	Cathédrale	6
Luc Borduas	S.J.B.	6
Sylvain Dauphin	S.J.B.	5

Juvénile		
Bernard Baril	N.D.P.	9
Michel Charette	N.D.P.	7
René Dauphin	Christ-Roi	6
Gaétan	Thérèse	
Perreault	Martin	5
Serge Richer	P.de I.Es.	5
François Héту	Cecep	4
Richard Lacroix	Cecep	4
François Sénécal	Christ-Roi	4

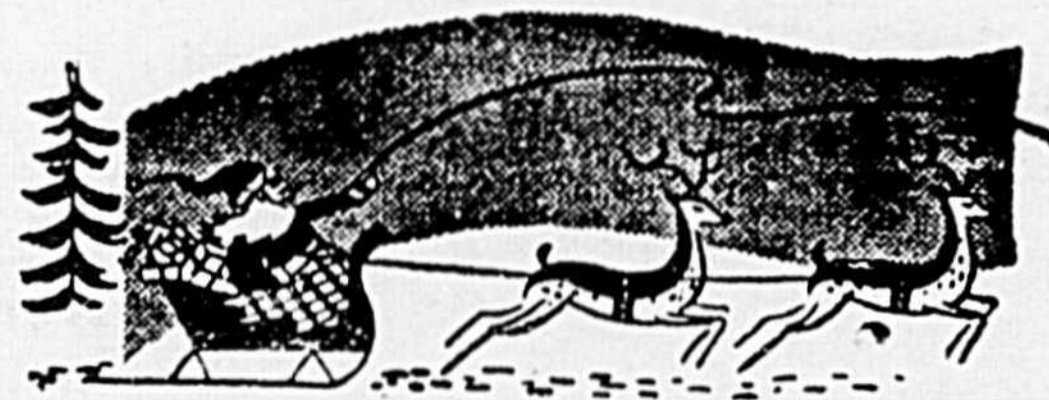
Le Père Noël au centre de loisirs Barthelemy Joliette

C'est samedi prochain que le bon Vieux Père Noël visitera le Centre de Loisirs Barthelemy-Joliette. Il arrivera à 1.00 hre et sera le centre d'activités des plus intéressantes pour les enfants. Contrairement à l'habitude, la journée de samedi prochain débutera à 1.00 h. précise afin de per-

mettre aux moniteurs du Service de la Récréation de préparer le tout durant l'avant-midi. Il y aura distribution de bonbons, ainsi qu'un film comique en plus de l'arrivée du Père Noël et beaucoup d'autres surprises à l'intention des enfants qui se rendront à cette fête. Afin d'unir davantage les moniteurs et les enfants qui participent à cette journée traditionnelle du samedi, tous doivent se rappeler qu'il y aura un système de facteurs organisé samedi prochain afin de remettre vos souhaits à l'occasion des Fêtes aux différents moniteurs que les enfants connaissent tous.

Il faudra donc apporter une carte de Noël à l'intention du moni-

teur ou de la monitrice qui s'occupe de votre section et ces derniers par l'entremise des facteurs recevront vos souhaits. Le prix d'admission pour cette grande après-midi de plaisir ne sera que de 25 cents soit le prix ordinaire de la Journée des Enfants au Centre de loisirs Barthelemy-Joliette. Ne manquez donc pas cette grande journée et rendez-vous dès 1.00 h. samedi au centre Barthelemy-Joliette. Les moniteurs vous y attendent.



Joyeux Noël! Bonne Année!

Nous remercions la population de Joliette et des environs de son encouragement et l'invitions à nous continuer sa confiance au cours de 1970

RG Roger Goulet Inc.
QUINCAILLERIE - PEINTURE
ARTICLES de SPORT - CADEAUX
548, MANSEAU, JOLIETTE TEL. 753-7504

548, Manseau 753-7504 Joliette



Joyeux Noël
Bonne
et heureuse
année.

PRODUITS CHIMIQUES DOMTAR LTEE

Division de la chaux

C.P. 380 JOLIETTE 756-4587



Ligue des Joyeux Commerçants.

Servicentre Harnois 58
Salon Louison, Berthier 56
Marché Christ-Roi 50
Labatt 50 45
Farbstein & Rickell 43
Chateau Windsor 40
Alain Chabot 38
Bertrand Dupuis & Fils 34

Noella Prud'homme 192
André Dumont 171
Noella Prud'homme 457
André Dumont 445

LIGUE AMICALE

R. Lapointe 51
A. Dhcharme 51
M. Desroches 48
J.-G. Desroches 36
H. Richard 32
M. Moreau 30

Paul Bigeault 214
Michel Desroches 493

LIGUE CENTRALE, SECTION A.

Réginal Paquette 213
Réginald Paquette 535

SECTION "B"

Gisèle Robillard 175
Gisèle Robillard 459
J. René Blanchard 188
J. René Blanchard 514

SECTION "C"

Mary Dewolfe 164
Mary Dewolfe 427
Réginald Paquette 211
Maurice St-Amour 542

LIGUE LABATT 50

Mary Dewolfe 178
Mary Dewolfe 426
Guy Bordeleau 224
Guy Bordeleau 544

LIGUE O'KEEFE

Suzanne Robillard 199
Suzanne Robillard 402
Denis Ricard 151
Jean Ricard 391

STE-MARIE SALOME

Huguette Lewis 148
Annette Jetté 394
Réal Gagnon 167
Adrien Larivière 449

LIGUE LAURENTIDES

Yvon Belanger 202
Yvon Bélanger 533

LIGUE DOMTAR

Cécile Emery 156
Cécile Emery 395
Arthur Gagnon 243
Arthur Gagnon 525

LES PROFESSEURS ET AMIS

Danielle Meilleur 183
Danielle Meilleur 415
Yvon Bélanger 192
Yvon Bélanger 494.

LIGUE CONTINENTALE

Ghislaine Clément 186
Ghislaine Clément 458
Luc Clément 249
Luc Clément 508

LIGUE CANADIAN

Ange-Aimé Ladouceur 218
Ange-Aimé Ladouceur 549

LES AMIS DE LAVALTRIE

Danielle Papin 184
Danielle Papin 447
Wilfrid Dewolfe 190
Wilfrid Dewolfe 408

Ecole Therese Martin

Julie Beaufieu 101
Francine Morin 272
Richard Lefebvre 168
Richard Lefebvre 423

LIGUE LAURENTIDES

Maurice Soulières, 28851, 59
Paul Arpin, 28623 57
Gérald Pétrin, 27161 53
Henri Desmarais, 27116 48
Jacques Baril, 28876 46
Claude Mélançon, 28177 31

Henri Desmarais 209

Henri Desmarais 543

LIGUE DOMTAR

Pierre Bourdon, 24335, 62
Florent Soulières, 23913 59
J.-Marc Ricard, 23875, 56
Léo Gagnon, 22609, 45
Réal Pelletier, 22829 41
Normand Tétreault, 22315, 31

Micheline Pelletier 192
Arthur Gagnon 243
Michelin Pelletier 438
Arthur Gagnon 525.

(suite de la page 6)

l'arrivée immédiate d'un personnel médical et paramédical qualifié. Nous devons mentionner ici que depuis quatre ans, au seul Hôpital Général St-Eusèbe, 15 nouveaux médecins sont devenus membres du Bureau Médical et y pratiquent à plein temps; un personnel paramédical est venu s'y ajouter formant ainsi une équipe complète. Pour autant, l'Hôpital St-Eusèbe n'a subi aucune transformation majeure de puis 1950; c'est dire combien tout ce personnel vit dans l'espoir de travailler dans des locaux plus adéquats. L'équipe de l'Hôpital St-Charles et de l'Institut de Psychiatrie Infantile est un atout majeur dans l'inventaire des disponibilités de notre région.

d) Sentiment d'appartenance régionale et région administrative: Dans son édition du 25 octobre 1967, le quotidien LA PRESSE, explicitant le fameux rapport HORIZON 2000, écrit ceci: "Joliette est la ville satellite de Mon-

Le Centre d'Hiver Bosco en opération dès cette semaine

Un centre d'hiver pas comme les autres mais accessible à tous. Voici ce qui caractérise le centre d'hiver Bosco que la Cité de Joliette opère à chaque hiver à la grande joie des amateurs de plein air qui peuvent sans se déplacer à de grandes distances, et profiter d'un endroit pour s'amuser sainement durant la période d'hiver.

Ce centre est situé tout près d'un club de golf de Joliette et un immense terrain de stationnement attend les personnes qui s'y rendront. A cet endroit l'on y trouve une magnifique patinoire qui cette année, a été agrandie afin de permettre à plus de patineurs d'en profiter.

L'on retrouve aussi deux pentes conçues spécialement pour les amateurs de trainees sauvages qui peuvent profiter de cet endroit. Pour les amateurs de ski, des pentes ont été aménagées pour eux cette année et les descentes ne sont plus aussi dangereuses que par les années dernières. Dès

qu'il y aura suffisamment de neige des moniteurs seront de faction à cet endroit durant les fins de semaine et les débutants dans le ski pourront profiter de cours gratuits, le samedi après-midi à compter de 1.30 h. Un policier en auto-neige voit à la surveillance de cet endroit afin que tous puissent respecter les normes de sécurité.

Restaurant:

Il faut définitivement un endroit pour se réchauffer dans un centre d'hiver et c'est la raison pour laquelle un restaurant a été aménagé à l'entrée de ce centre. La concession ayant été confiée à M. Gaston Froment, ce dernier a déjà préparé un restaurant qui permettra aux amateurs de plein air de se procurer un breuvage chaud ou encore un léger goûter, chiens chauds Hamburgers, patates frites, etc. Il est assuré que les participants seront heureux de cette initiative qui permettra à tous de se procu-

rer la nécessité lors d'une journée à ce centre d'hiver.

Industries

Par le passé, les industries de Joliette demandèrent à profiter de ce centre d'hiver pour leurs employés durant les soirées et à cette fin, les autorités sont heureuses d'annoncer que le restaurateur pourra à la demande, offrir des soupers canadiens à peu de frais pour les groupes qui en feront la demande. Une salle a été prévue pour de telles occasions et les membres pourront profiter de toutes les facilités de ce centre.

Pour les réservations, les intéressés n'ont qu'à communiquer avec le Service de la Récréation de Joliette à 756-8086. Et pour finir nous sommes heureux d'annoncer que le centre est ouvert gratuitement et nous osons espérer que comme par le passé, la population saura en profiter.

tréal qui possède le plus d'institutions susceptibles de la convertir en centre d'influence régionale... Il faudrait favoriser cette évolution, l'accentuer, pour que Joliette devienne une véritable capitale régionale..."

Voilà, en résumé, tous les critères nécessaires à l'établissement d'un CCS chez-nous; nous les croyons fort probants.

CENTRE LOCAL DE SANTE (CLS):

"Le rapport Castonguay est plus évasif lorsqu'il s'agit de préciser la nature de cette unité de soins. Le CLS peut se définir comme "étant une Unité de distribution des soins généraux curatifs, préventifs et de réadaptation de premier niveau" (art.664)... Le CLS doit être une structure d'équipe qui intègre plusieurs travailleurs de la santé (médecins, infirmières, etc.)"

"Le CLS se situe dans les principales localités avoisinantes et se rattache au CCS régional. Le CLS est subventionné par le CCS, lequel également met à la disposition de ce dernier toutes ses ressources hospitalières et pédagogiques.

"En résumé, le Centre Local de Santé est, avant tout, une équipe de santé qui travaille en étroite collaboration. Cependant, il ne faudrait pas mettre en doute que cette équipe doit utiliser des locaux adéquats qu'ils soient de soins d'urgence ou d'usage administratif; et que l'ampleur de ces locaux soit en relation directe au aux de population qu'il dessert.

"Dans cette ligne de pensée, soulignons la clairvoyance de l'Hôpital psychiatrique St-Charles qui a cru bon de tenir, de façon hebdomadaire, des cliniques psychiatriques dans certaines localités régionales.

"Ce serait tout-à-fait dans l'esprit du rapport Nepveu-Castonguay, que l'Hôpital Général de Joliette assume les frais d'une clinique d'urgence dans les principales localités régionales, et ce dès maintenant. Cette clinique, en plus d'encourager l'établissement d'une équipe médicale et paramédicale dans la localité, permettra à la population l'accès aux soins usuels d'urgence qu'elle est en droit d'obtenir. Ce serait là une ébauche valable et très rapide de CLS dans notre région.

"Le Bureau Médical de l'Hôpital St-Eusèbe s'est toujours intéressé au bien-être de la population de la région. Par ce court exposé, il a voulu mettre en évidence les carences actuelles en matière de santé dans notre région ainsi que des solutions valables.

Puissent tous les corps intermédiaires, tous les groupes de pression, s'unir pour que Joliette soit désignée CENTRE COMMUNAUTAIRE de santé pilote.

Le Bureau Médical de l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette.



Petit skieur deviendra grand... Cette photo pourrait s'intituler ainsi en voyant ce jeune skieur qui dévale une des pentes du centre d'hiver Bosco.

Nous sommes prêts à vous avancer le plein montant que vous désirez jusqu'à \$3000

Argent pour les fêtes? Calculez simplement le montant que vous avez en vue pour achats, dépenses et divertissements pendant les fêtes, et puis téléphonez à Beneficial! Nous sommes prêts à vous avancer le plein montant que vous désirez. Ne l'oubliez pas: vous avez plus de crédit à Beneficial.

BENEFICIAL FINANCE CO.
OF CANADA

Prêts jusqu'à \$3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

521 RUE MANSEAU, JOLIETTE
Tél.: 753-7448

Ouvert le soir rendez-vous — Téléphonez pour heures du soir

CONSEILLER PROFESSIONNEL

LE COURTIER D'ASSURANCES
EST VOTRE
"HOMME DE CONFIANCE"

Allard Assurances
Générales Enrg.
c.d'a.a.

509 Notre-Dame Joliette
Tél. 753-7413

Antonio Barrette
& Fils Inc.
c.d'a.a.

375 Manseau Joliette
Tél. 753-7554

J.A. Boisvert & Fils
Inc.
c.d'a.a.

530 De Lanaudière Joliette
Tél. 756-6442

Yvon Boyer Inc.
c.d'a.a.

815 Manseau Joliette
Tél. 756-4750

Les Assurances
G. Lambert Inc.
c. d'ass.ass.

583 boul. Antonio Barrette
Joliette Tél. 753-9392

Jean C. Ponton
Courtier d'assurances

360 St-Jacques Ste-Béatrix
Tél. 883-2242

J. E. Brault
c.d'a.a.

844 Manseau Joliette
Tél. 753-5416

Yvon Champagne
c. d'ass.ass.

26 Guy 753-4228
Joliette 753-4229

C. Maurice
Desrochers
c. d'ass.ass.

25 sud, Place Bourget
Joliette Tél. 753-9811

J. Alfred & Luc
Tessier Enrg.
c.d'a.a.

1 sud, Ste-Angélique
Joliette Tél. 753-5595

Assurances
Marcel Payette Inc.
Courtier d'assurance agréé
565 Archambault Joliette
Tél. 756-0541 — 42

Joyeux Noël

CA VAUT LA PEINE
SUIVEZ LA FOULE

562 RUE FRONTENAC

A BERTHIERVILLE
A L'ARRIERE DU
RESTAURANT BELLEVUE

NOS PRIX SONT IMBATTABLES! INCROYABLES!

<p>MANTEAUX D'HIVER JUNIOR PETITS 7-15 STYLES, NUANCES, TISSUS VARIES</p> <p>\$13</p> <p>A</p> <p>VAL. \$25.-\$45.</p> <p>\$18</p> <p>FORMIDABLES</p>	<p>HABITS MOTONEIGE TRES CHAUDEMENT DOUBLES TANT QU'IL Y EN AURA</p> <p>3-6X 8-14</p> <p>\$8 \$11</p> <p>REG: \$14.95 REG: \$19.98</p>	<p>JUPES POUR DAMES. tissus, styles variés</p> <p>TANT QU'IL Y EN AURA</p> <p>Grandeur: 7 a 14</p> <p>.99¢</p> <p>EPARGNEZ \$4</p>	<p>SEULEMENT QUELQUES JOURS AVANT LA FERMETURE</p>
--	--	--	---

CADEAUX POUR LES ENFANTS... TANT QU'IL Y EN AURA...

<p>IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS PANTALONS EN TRICOT POUR DAMES</p> <p>\$3</p> <p>NUANCES VARIES GRANDEUR P-M-G- TRES BAS PRIX REG. \$9.95</p>	<p>ROBES, JUMPERS POUR ENFANTS GRAND CHOIX GRANDEURS: 4-6X ET 7-14 ROBES 3-6X JUMPERS 7-14</p> <p>SEULEMENT \$3 VAL. JUSQU'A \$6.</p>	<p>CHANDAILS, GILET POUR ENFANTS GRANDEURS: 2-3X ET 4-6X \$1.50^{ch.}</p> <p>TRES BEAUX CHOIX</p> <p>2</p> <p>POUR \$3</p> <p>PRIX REG. \$2.49-\$3.98</p>	<p>CHANDAILS POUR DAMES STYLES, NUANCES, GRANDEURS VARIES</p> <p>CADEAUX UTILES A DONNER</p> <p>\$3</p> <p>VAL. JUSQU'A \$8.95</p>
<p>PANTALONS 3 à 6X POUR GARCONS Rég. \$4.98</p> <p>\$1</p>	<p>JUMPSUITS EXTENSIBLES 4-6X</p> <p>\$3</p> <p>REG. \$5.95</p>	<p>JUPES POUR DAMES</p> <p>Rég. \$4.95</p> <p>\$2</p>	<p>ROBES POUR DAMES</p> <p>REG. \$5.</p> <p>\$3</p>
<p>PANTALONS en tricot pour filles</p> <p>7-14</p> <p>REG. \$4.95</p> <p>\$2⁵⁰</p>	<p>JUPES ET BLOUSES VARIES 4-6X</p> <p>\$2</p> <p>REG. \$3.95</p>	<p>CHANDAILS \$4.95 A POUR DAMES \$7.95</p> <p>TOUT LAINE AUSSI EXTENSIBLES</p> <p>\$2</p>	<p>CHANDAILS POUR HOMMES</p> <p>REG. \$10.95</p> <p>\$6</p>
<p>GILETS EN PELUCHE 8 à 14</p> <p>REG. \$9.95</p> <p>\$5</p>	<p>ENSEMBLES JUMPER CHANDAIL 4-6X</p> <p>\$4</p> <p>REG. \$6.95</p>	<p>GILETS DE SKI POUR DAMES</p> <p>REG. \$19.95</p> <p>\$7⁹⁹</p>	<p>JUPES PANTALONS EN CIRE 4-6X</p> <p>REG. \$2.95</p> <p>\$1</p>
<p>Il faut tout vendre, d'ici la fermeture</p>	<p>Les prix sont coupes en bas du prix de la manufacture</p>	<p>Vetements pour dames, enfants materiel a la verge</p>	<p>VENEZ TOT EPARGNEZ JOYEUX NOEL</p>

Ouvert tous les jours a partir de 8.30 a.m.